

Mi Air Purifier 2H User Manual	1
Manual de usuario de Mi Air Purifier 2H	10
Руководство пользователя для Очистителя Воздуха Mi 2H	19
Mi Luftreiniger 2H - Benutzerhandbuch	27
Mode d'emploi du Mi Air Purifier 2H	36
منقي الهواء Mi 2H	45
Manuale utente Mi Air Purifier 2H	53
Mi 공기청정기 2H 사용 설명서	62
Oczyszczacz powietrza Mi 2H Instrukcja obsługi	70
คู่มือการใช้งาน Mi Air Purifier 2H	79

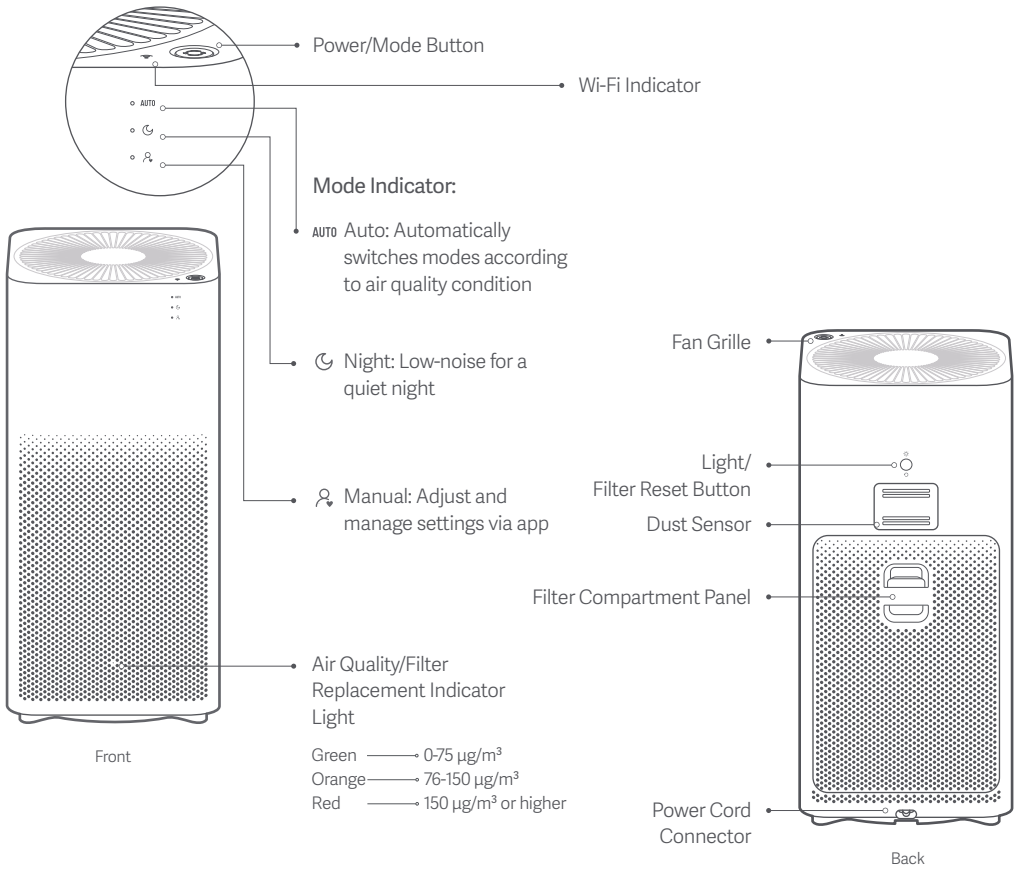


Warning

Do not use under the below circumstances, this may lead to electric shock, fire and other damage :

- Unstable places where the unit is easy to topple and fall
- High-temperature, humid or wet places such as the bathroom
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains

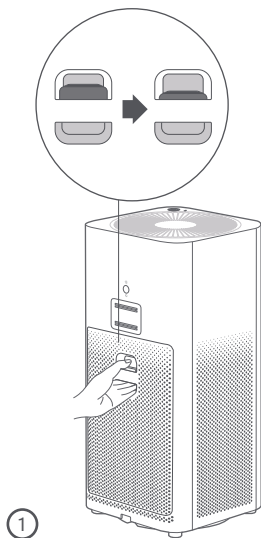
Product Overview



Instructions

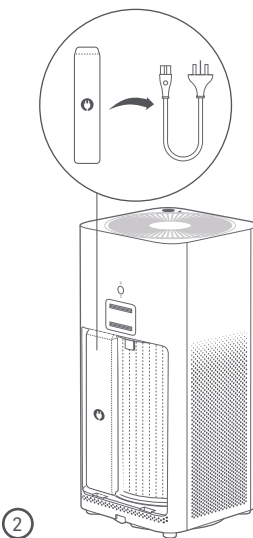
1 Open the filter compartment panel

Press the filter compartment panel to make sure the filter is correctly installed.



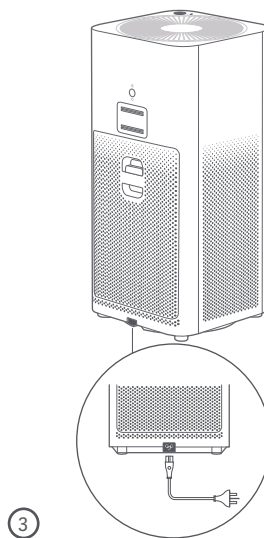
2 Take out the power cord

Take out the power cord and close filter compartment panel.



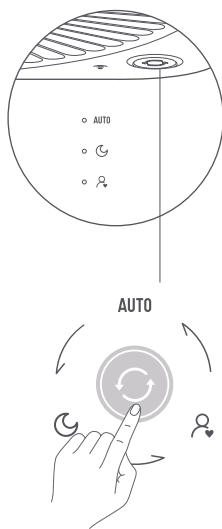
3 Connect the power cord

Connect the power cord with power connector at the bottom of your purifier, then connect the power cord to a power outlet.

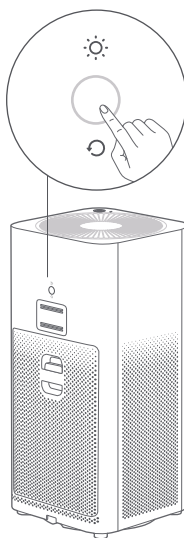


Power/Mode Button:

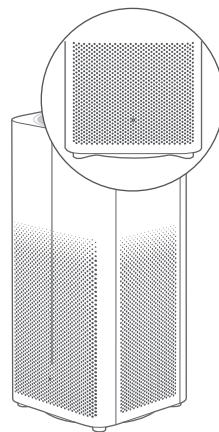
Press the power/mode button to turn on the purifier, and to switch modes. Press and hold for two seconds to turn off the purifier.

**Light Button:**

Press the light/filter reset button on the back of the purifier to adjust the light brightness. Brightness status are: strong, soft and off.

**Air Quality Indicator:**

A green, orange or red light indicates the current air quality.

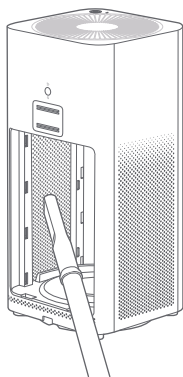


Maintenance

Notes

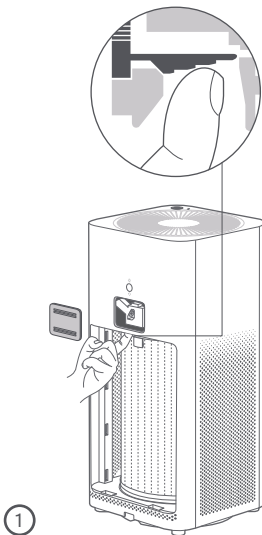
⚠ Please make sure to turn off and unplug the purifier before cleaning the filter compartment or the dust sensor.

⚠ The average filter replacement period is 6 - 12 months. When the filter needs to be replaced, the filter replacement indicator will blink red.



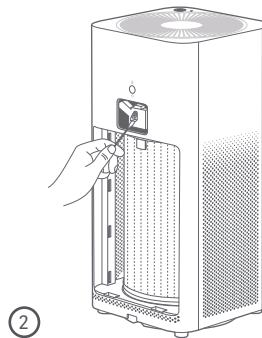
Cleaning Filter Compartment

To ensure your purifier properly works and purifies, use a vacuum cleaner or soft cloth to remove any dust from the ventilation holes and the filter compartment.



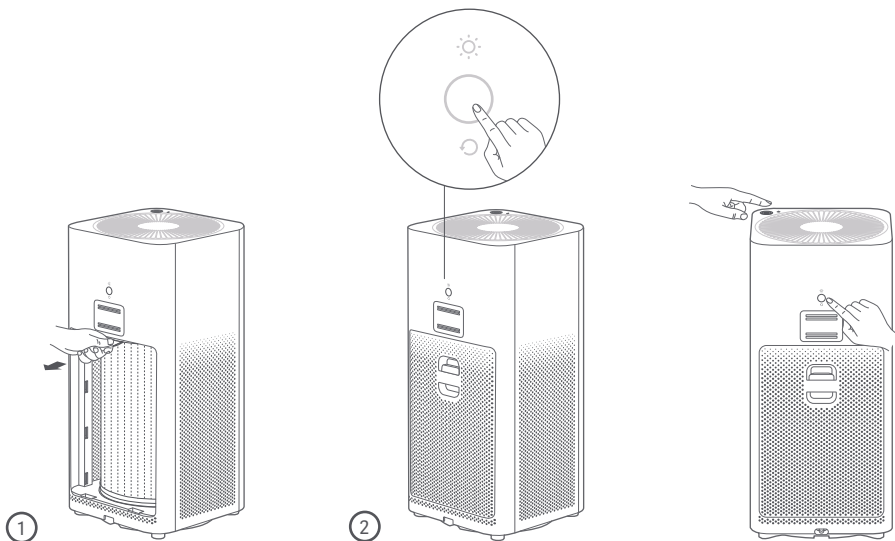
Cleaning Dust Sensor:

1. The latch of the dust sensor's cover is located at the top inside the filter compartment panel. Lift to open the cover.



2. Use an air blow gun or hair dryer to clean the dust sensor and its back cover.

⚠ When the filter is saturated by harmful gases, it may give off odors. Please place the filter in a sunny and ventilated place to eliminate odors.



Filter Replacement:

1. Please refer to the Filter Replacement label on the inside of the filter compartment panel for detailed instructions.

2. After replacing the filter, turn on the purifier; and press and hold the filter reset button for 6 seconds. A beeping sound indicates that the filter has been successfully replaced, and the filter service time has been reset.

Resetting the Wi-Fi:

If your phone is unable to connect to the air purifier, simultaneously press and hold the mode and the light button for 5 seconds. A beeping sound indicates that Wi-Fi has been successfully reset.

Connect with Mi Home / Xiaomi Home App

This product works with Mi Home / Xiaomi Home app*.

Control your device with Mi Home / Xiaomi Home app.



Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Mi Home / Xiaomi Home" in the app Store to download and install it.

Open Mi Home / Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow prompts to add your device.

*The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

Note: The version of Mi Home app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Specifications

Name	Mi Air Purifier 2H	Rated Voltage	100 - 240 V~	PM CADR	260 m ³ /h *
Model	AC-M9-AA	Rated Frequency	50/60 Hz	Formaldehyde CADR	60 m ³ /h *
Item Dimensions	240 × 240 × 520 mm	Rated Power	31 W	Formaldehyde Filtering Efficiency	High
Net Weight	Approx. 5.2 kg	Noise Level	≤66 dB(A)	Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Effective Coverage	18 - 31 m ²	PM Filtering Efficiency	High	Network Standby Power Consumption	< 2.0 W
Filtration Efficiency	99.97% For particles with a size of 0.3 PM, the filtration efficiency reaches 99.97%.				
Max RF Output Power	Wi-Fi 2.4 G (2400 - 2483.5 MHz): 174 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

Regulatory Compliance Information

Europe — EU declaration of conformity



We Beijing Smartmi electronic technology limited, hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable directives and european norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>

Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste.

Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Safety Precautions

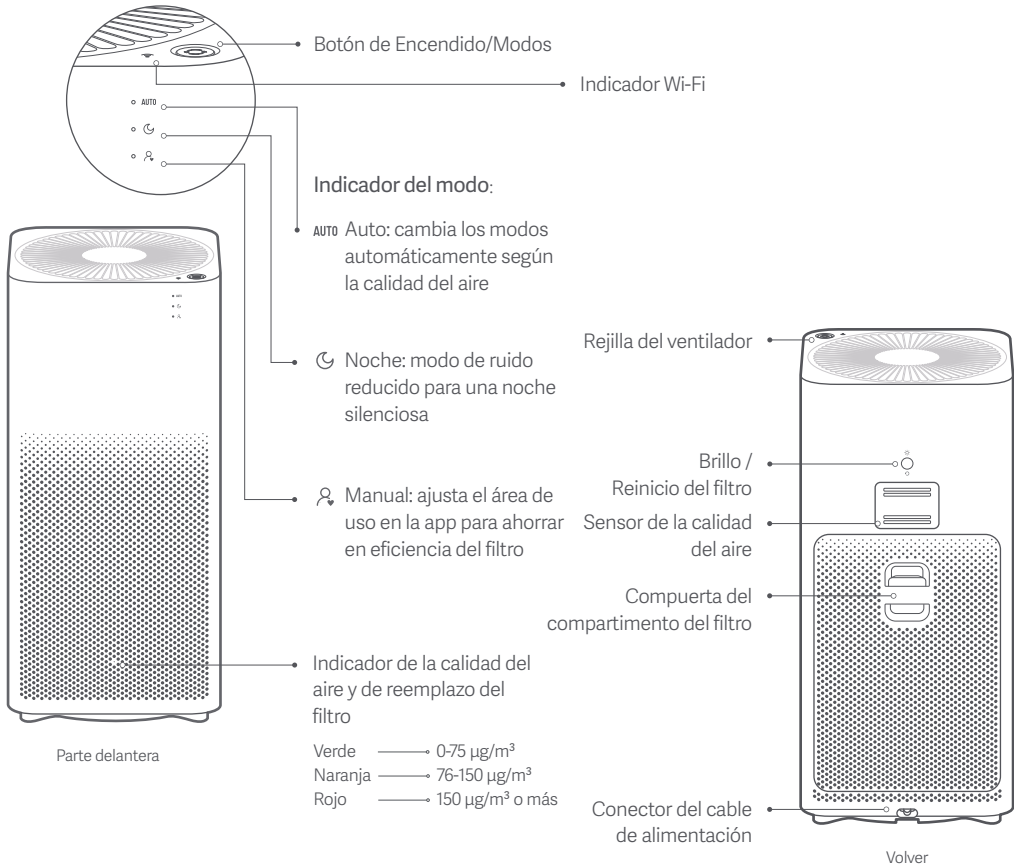
Moving	· Turn off the purifier and unplug it before moving.
Installation	· The purifier does not work until the filter compartment panel is correctly installed. · Maintain a distance of 20 cm or more between the air inlets and walls or other objects.
Power cord	Use the power cord and outlet as follows to avoid fire, electric shocks, or damage: · Only plug the power cord into suitable power outlets. · Use the power cord provided by Mi, and do not use any other brand's power cord. · Always unplug the purifier before performing any maintenance work or transporting it. · Do not use the provided power cord on any other product.
Usage	· Stop using the purifier immediately in the event of abnormal noise, odors, excessive heat or irregular fan rotation. · Do not put your fingers or foreign objects into the fan grille, air inlet and air outlet. · Keep hair and bits of fabric away from the purifier, so as not to block the air inlet and outlet. · Do not sit on, lean on or tilt the purifier. · When using in conjunction with gas appliances (such as gas stoves, gas water heaters), please ventilate to avoid carbon monoxide poisoning. · Do not over-tighten, bend or twist the power cord, as this may cause the core to be exposed or break. · Do not pull the power cord when unplugging the purifier. · Do not use improper power outlets.

Advertencia

No lo use bajo las siguientes circunstancias, pueden producirse descargas eléctricas, incendios u otro tipo de daños:

- Lugares inestables donde la unidad pueda volcar o caerse con facilidad
- Lugares con altas temperaturas, humedad o mojados, como cuartos de baño
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades sensoriales, mentales o físicas reducidas siempre y cuando estén bajo la supervisión de un adulto, se les hayan proporcionado instrucciones sobre el uso del producto y se les haya advertido de los riesgos implícitos
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe realizarse por niños sin supervisión de un adulto
- Antes de la limpieza u otro mantenimiento, el aparato debe estar desconectado de la corriente eléctrica

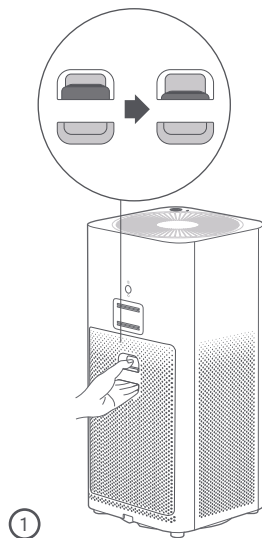
Descripción general del producto



Instalación y uso

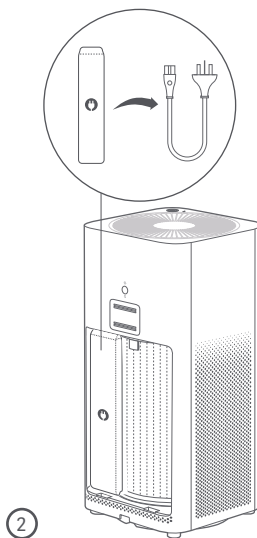
1 Abre la compuerta del compartimento del filtro

Pulse para abrir la compuerta del compartimento del filtro y asegúrese de que el filtro está instalado correctamente.



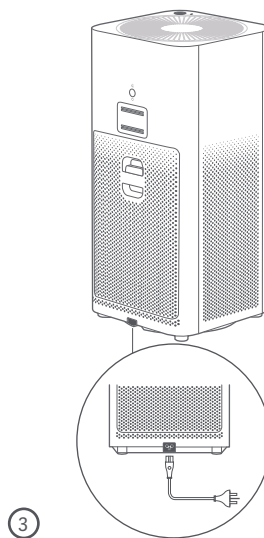
2 Desconecte el cable de alimentación

Desconecte el cable de alimentación y cierre la compuerta del compartimento del filtro.



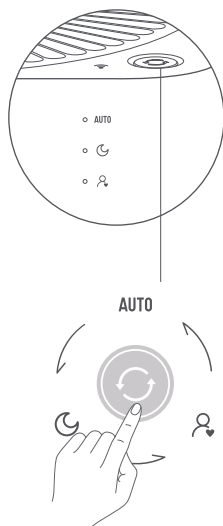
3 Conecte el suministro eléctrico

Conecte el cable de alimentación al conector situado en la base de la unidad. Luego, conéctelo a una toma de corriente.



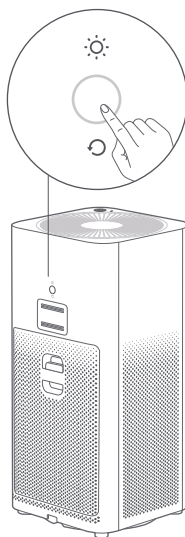
Encendido/apagado y botón de cambio de modo:

Pulse el botón de encendido/cambio de modo una vez para encender y cambiar el modo; mantenga pulsado durante dos segundos para apagar.



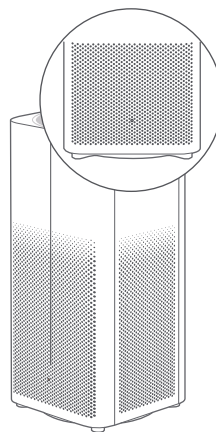
Botón Brillo:

Pulse el botón Brillo / Reinicio del filtro, situado en la parte de atrás de la unidad, para ajustar el brillo de la luz. Las opciones de brillo son: fuerte, suave y desactivado.



Indicador de la calidad del aire:

Una luz verde, naranja o roja indica la calidad actual del aire.

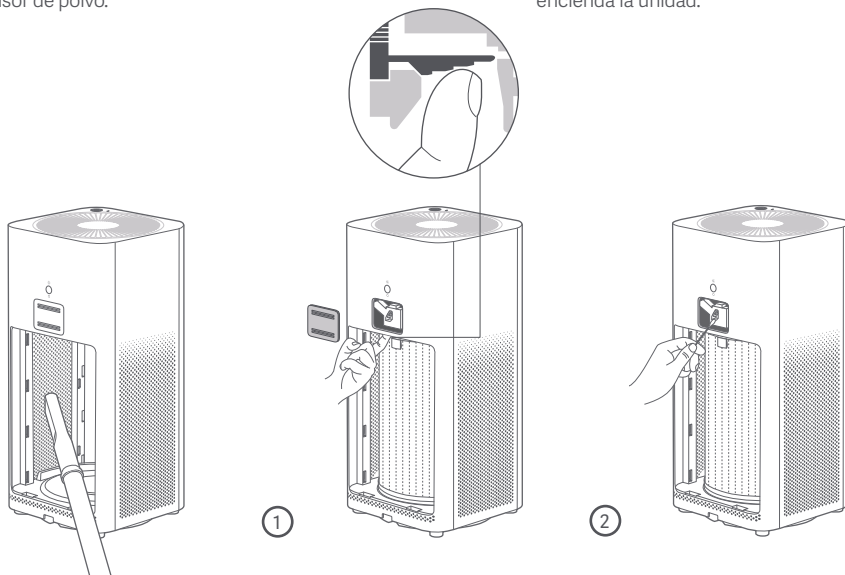


Mantenimiento

Notas

⚠ Asegúrese de apagar el purificador de aire y de desconectarlo de la corriente antes reemplazar filtros, de limpiar el compartimento del filtro o el sensor de polvo.

⚠ Debería reemplazar el filtro cada 6-12 meses. Cuando sea el momento, la luz del indicador de reemplazo del filtro parpadeará en rojo cuando encienda la unidad.



Limpiar el compartimento del filtro:

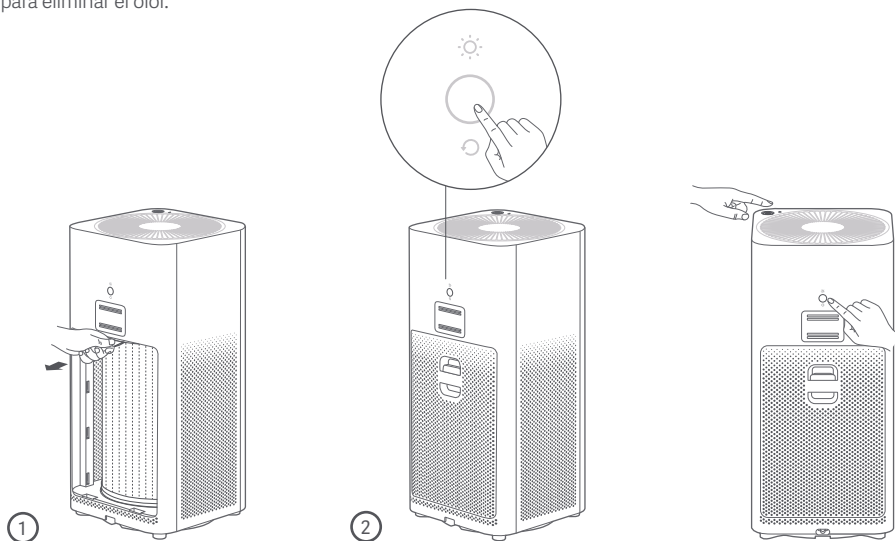
Para asegurarse un funcionamiento óptimo, use una aspiradora o un paño suave para eliminar el polvo adherido a los orificios o a las paredes del alojamiento del filtro.

Limpieza del sensor de polvo:

1. La tapa trasera del sensor de polvo se encuentra en la parte superior del compartimento del filtro. Levanta para abrir la cubierta trasera.

2. Se recomienda usar un bastoncillo de algodón seco para eliminar el polvo adherido al sensor cada medio año.

⚠ Cuando el filtro alcanza su saturación de absorción de gases nocivos, puede haber olor. Coloque el filtro en un lugar soleado y ventilado para eliminar el olor.



Reemplazo de los filtros:

1. Diríjase a la etiqueta "Reemplazo del filtro", situada en la parte trasera de la compuerta del alojamiento del filtro, para obtener instrucciones detalladas.

2. Después de reemplazar el filtro, enciende la unidad y mantén pulsado el botón trasero durante 6 segundos. Un pitido te indicará que el filtro ha sido reemplazado correctamente y el contador de reemplazo del filtro se reiniciará.

Restablecer módulo Wi-Fi:

Si no puede conectar su teléfono al purificador de aire, mantenga pulsado simultáneamente el botón de cambio de modo y el botón de cambio de iluminación durante 5 segundos. Un pitido le avisará de que el Wi-Fi se ha reiniciado correctamente.

Conectar con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home*.
Controla tu dispositivo con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home.



Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home / Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Mi Home / Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

*La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Especificaciones

Nombre	Mi Air Purifier 2H	Tensión nominal	100-240 V~	PM CADR	260 m³/h *
Modelo	AC-M9-AA	Frecuencia nominal	50/60 Hz	CADR de formaldehído	60 m³/h *
Dimensiones del producto	240×240×520 mm	Potencia nominal	31 W	Eficiencia de filtrado de formaldehído	Alto
Peso neto	aprox. 5.2 kg	Nivel de ruido	≤66dB(A)	Conexión inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Protección eficaz	18 - 31 m²	Eficiencia de filtrado de PM (partículas en suspensión, del inglés Particulate Matter)	Alto	Consumo de energía de la red en espera.	< 2.0 W
Eficiencia de filtrado	99,97 % Para partículas con un tamaño de partícula de 0,3 PM, la eficiencia de filtrado alcanza el 99,97 %.				
Potencia RF de salida máxima	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 174 dBm				

*Tested by thrid party according to GB/T 18801-2015

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE

CE Nosotros, Beijing Smartmi electronic technology limited, por la presente, declaramos que el equipo cumple con las directivas y normas europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la Declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>

Información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/EU) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Nota

Transporte	· Apague y desconecte la unidad antes de transportarla
Instalación	· La unidad no se encenderá hasta que la compuerta del filtro esté correctamente instalada · Mantenga más de 20 cm de distancia entre las entradas de aire y las paredes u otros obstáculos
Pable de alimentación	· No pinche, doble o retuerza de manera forzada el cable de alimentación ya que podría romperse · No tire del cable de alimentación al desconectarlo · Use solo tomas de corriente compatibles Siga estas instrucciones de uso del cable de alimentación y la toma de corriente para evitar incendios, descargas eléctricas u otros daños: · El cable de alimentación debe conectarse únicamente a tomas de corriente compatibles · Se aconseja utilizar el cable de alimentación proporcionado en lugar de otros cables · Desconecte de la corriente antes de reparar o mover la unidad · No utilice el cable de alimentación proporcionado en cualquier otro producto
Uso	· Deje de usarlo inmediatamente en caso de que se produzca un sonido extraño, mal olor, calor excesivo o si el ventilador gira de forma anómala · No inserte los dedos ni ningún objeto en las aberturas · Mantenga el cabello y trozos de tejido alejados de la unidad, para no cubrir ni bloquear la entrada y salida de aire · No se siente, recueste ni se incline sobre la unidad · Asegúrese de que haya ventilación suficiente cuando se use conjuntamente con aplicaciones de combustible sólido, para evitar ervenenamientos por monóxido de carbono.

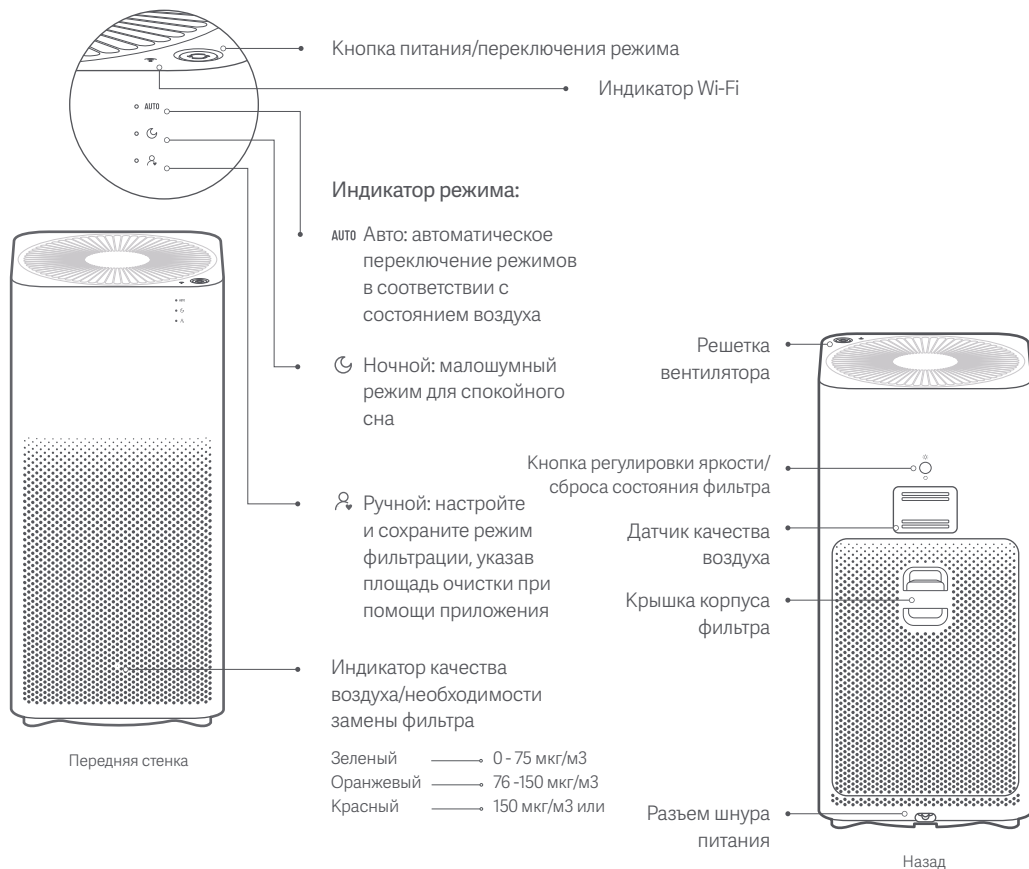
Предупреждение

Не рекомендуется использовать устройство в условиях, описанных ниже.

Это может привести к поражению электрическим током, пожару и другим последствиям:

- На неровных поверхностях, во избежание падений устройства.
- В помещениях с высокой температурой или влажностью. Например, в ванной комнате.
- Дети в возрасте от 8 лет, лица с ограниченными физическими или умственными способностями и недостаточным опытом или знаниями могут использовать это устройство только под наблюдением или после получения инструкций по технике безопасности и осознания всех возможных рисков.
- Детям запрещается играть с этим устройством. Не разрешайте детям чистить устройство или выполнять техническое обслуживание устройства без присмотра взрослых.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием устройство необходимо отключить от источника питания.

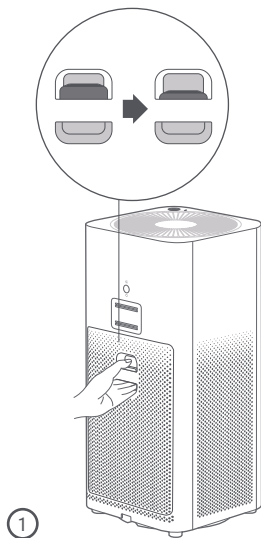
Обзор устройства



Установка и эксплуатация

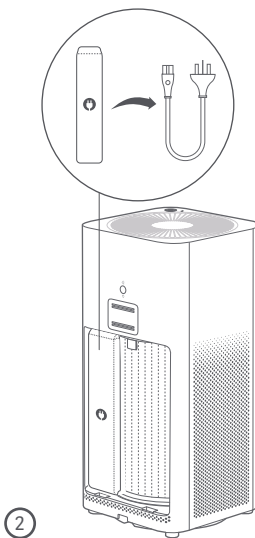
1 Откройте крышку корпуса фильтра

Нажмите, чтобы открыть крышку корпуса фильтра. Проверьте, правильно ли установлен фильтр.



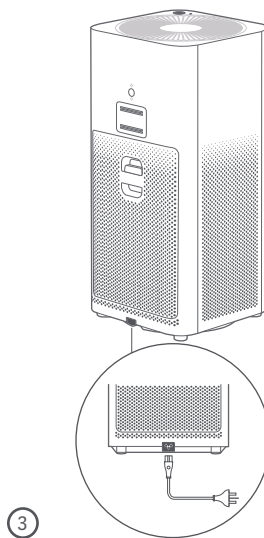
2 Извлечение шнура питания

Извлеките шнур питания и закройте крышку корпуса фильтра.



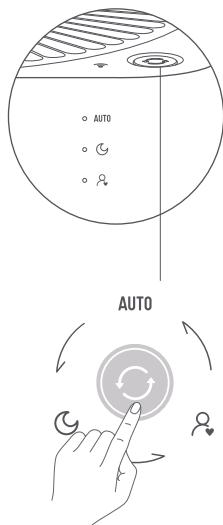
3 Подключение к источнику питания

Подключите шнур питания к разъему в нижней части устройства, а затем вставьте его в розетку.



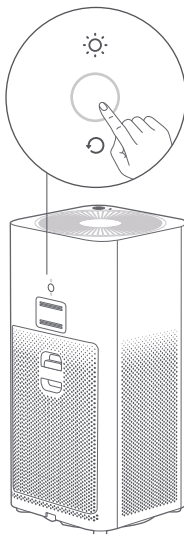
Включение/выключение устройства и переключение между режимами:

Для включения устройства и переключения режимов нажмите кнопку включения/переключения между режимами. Для выключения устройства нажмите и удерживайте эту кнопку в течение двух секунд.



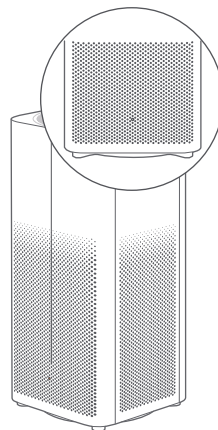
Регулировка освещения

Нажмите кнопку регулировки яркости/сброса состояния фильтра на задней стенке устройства, чтобы настроить яркость подсветки. Доступны такие варианты состояния: яркое, тусклое или отключено.



Индикатор качества воздуха

Зеленый, оранжевый и красный цвета индикатора указывают на качество воздуха.

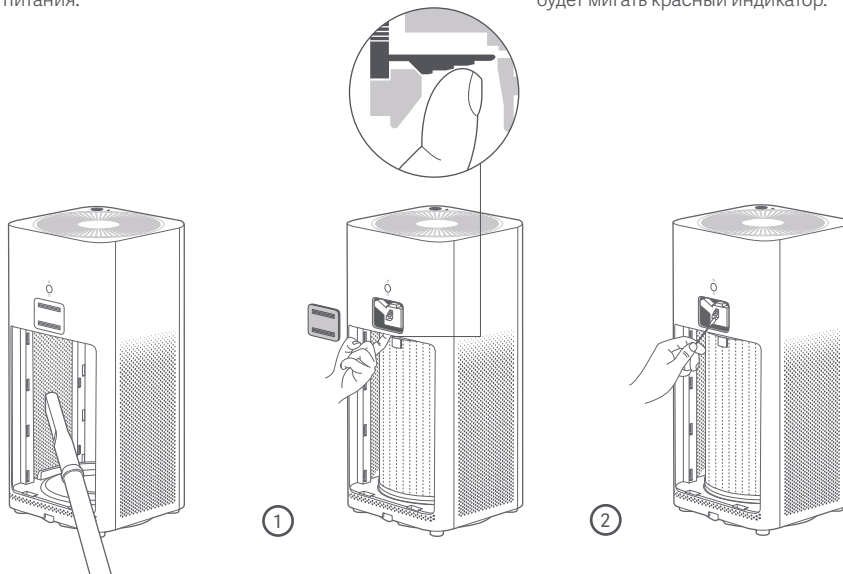


Техническое обслуживание

Примечание

⚠ Перед заменой фильтра, очисткой корпуса фильтра или датчика пыли обязательно выключите очиститель воздуха и отсоедините шнур питания.

⚠ Фильтры следует менять каждые 6–12 месяцев. Когда наступит время заменить фильтры, при каждом включении устройства будет мигать красный индикатор.



Очистка корпуса фильтра

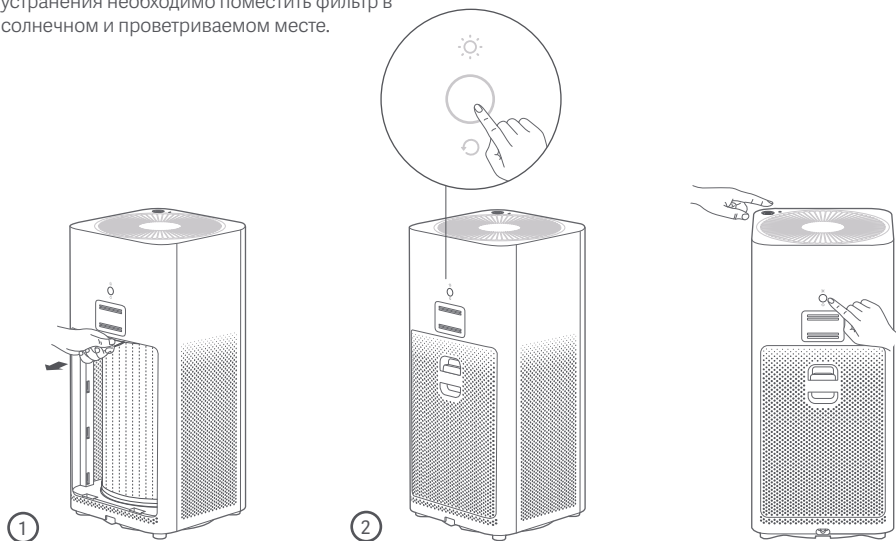
Используйте пылесос или мягкую ткань, чтобы удалить пыль с вентиляционных отверстий и стенок корпуса.

Очистка датчика пыли:

1. Задняя крышка датчика пыли находится в верхней части корпуса фильтра. Поднимите ее, чтобы открыть.

2. Рекомендуется аккуратно протирать датчик при помощи сухого ватного тампона каждые полгода.

⚠ Когда фильтр достигает предельного уровня насыщения вредными газами, может появиться неприятный запах. Для его устранения необходимо поместить фильтр в солнечном и проветриваемом месте.



Замена фильтров:

1. Подробные инструкции вы найдете на наклейке "Замена фильтра" на обратной стороне крышки корпуса фильтра.

2. После замены фильтра включите устройство, нажмите заднюю кнопку и удерживайте ее в течение 6 секунд. После успешной замены фильтра раздастся звуковой сигнал и таймер замены будет сброшен.

Сброс настроек модуля Wi-Fi:

Если вы не можете подключить телефон к очистителю воздуха, одновременно нажмите и удерживайте кнопку переключения режимов и кнопку регулировки яркости в течение 5 секунд. После сброса настроек Wi-Fi раздастся звуковой сигнал.

Подключитесь к приложению Mi Home / Xiaomi Home

Продукт работает с Mi Home / Xiaomi Home*.
Управляйте своим устройством в этом приложении.



Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу "Mi Home / Xiaomi Home" в App Store, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home, нажмите "+" в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

*В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Технические характеристики

Наименование	Очиститель воздуха Mi 2H	Номинальное напряжение	100-240 V~	Скорость подачи воздуха, очищенного от твердых частиц	260 м³/ч*
Modelo	AC-M9-AA	Номинальная частота	50/60 Hz	Скорость подачи воздуха, очищенного от формальдегида	60 м³/ч*
Размеры устройства	240×240×520 mm	Номинальная мощность	31 W	Эффективность фильтрации формальдегида	Высокая
Вес нетто	прибл.5.2 kg	Уровень шума	≤66dB(A)	Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Эффективная зона действия	18 - 31м²	Эффективность фильтрации твердых частиц	Высокая	Энергопотребление в режиме ожидания сети.	< 2.0 W
Эффективность фильтрации	99,97 % Для частиц размером 0,3 мкм коэффициент фильтрации достигает 99,97 %.				
Максимальная выходная радиочастотная	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 174 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

Примечание

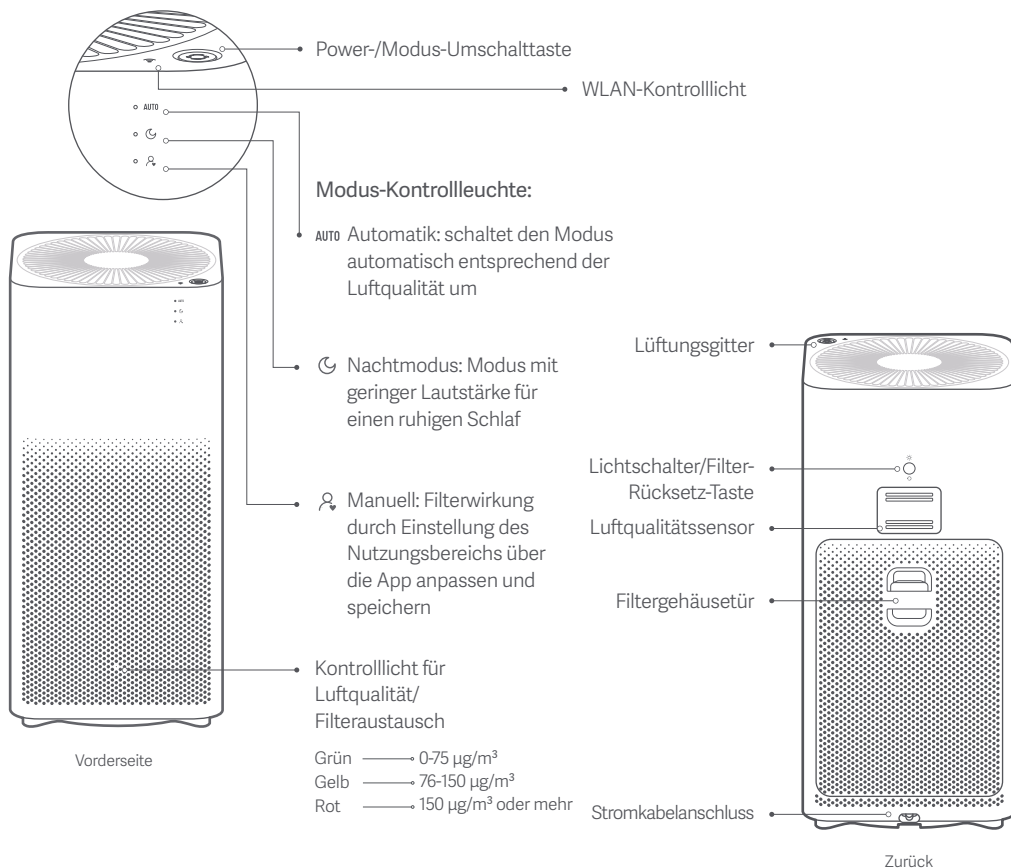
Транспортировка	· Перед транспортировкой выключите прибор и отсоедините шнур питания
Установка	· Устройство не включится, пока дверца фильтра не будет установлена надлежащим образом · Соблюдайте расстояние 20 см между воздухозаборными отверстиями и стенами или другими препятствиями
Шнур питания	· Не сжимайте, не сгибайте и не скручивайте шнур питания во избежание его поломки · Отключая устройство от источника питания, не тяните за шнур · Используйте только поддерживаемые розетки электропитания · Соблюдайте приведенные ниже инструкции по использованию шнура питания и розетки во избежание пожаров, поражения электрическим током и других несчастных случаев. · Шнур питания следует подключать только к поддерживаемым розеткам · Настоятельно рекомендуем использовать шнур питания, входящий в комплект поставки, а не шнуры от других устройств · Перед техническим обслуживанием или перемещением прибора отключите его от источника питания · Не используйте прилагающийся шнур питания с другими изделиями
Эксплуатация	· Немедленно прекратите эксплуатацию, если возникнут необычные звуки, неприятные запахи, излишний нагрев и аномалии при вращении вентилятора · Не вставляйте пальцы и какие-либо предметы в отверстия на устройстве · Не допускайте попадания волос и лоскутов ткани в прибор, чтобы не блокировать забор и выпуск воздуха · Не сидите на приборе, не опирайтесь на него и не наклоняйте его · Обеспечьте достаточную вентиляцию при использовании вместе с твердотопливным оборудованием, чтобы избежать отравления угарным газом

Warnung

Verwenden Sie das Gerät nicht unter den folgenden Bedingungen, um ein Feuer, einen Stromschlag oder andere Schäden zu verhindern :

- Unebene Flächen, auf denen das Gerät leicht umkippen oder fallen kann
- Hohe Temperaturen, feuchte oder nasse Räume, wie z. B. ein Badezimmer
- Dieses Gerät ist für Personen ab einem Alter von 8 Jahren geeignet. Personen, die körperlich oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, sollten beaufsichtigt werden oder eine Anweisung zur Nutzung des Geräts, im Hinblick auf die Sicherheit und welche Gefahren auftreten könnten, erhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nur unter Aufsicht von Kindern vorgenommen werden
- Bevor die Reinigung oder Wartung des Geräts durchgeführt wird, muss es vom Stromnetz getrennt werden

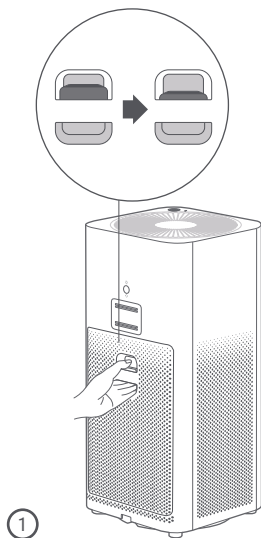
Produktübersicht



Installation und Verwendung

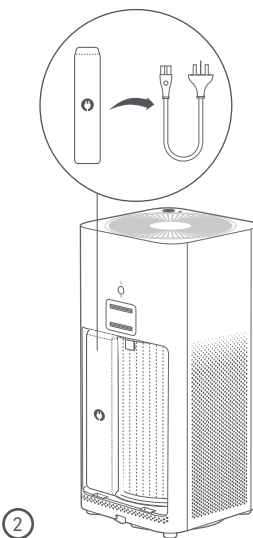
1 Öffnen Sie die Filtergehäusetür

Drücken Sie, um die Filtergehäusetür zu öffnen, und stellen Sie sicher, dass der Filter richtig eingesetzt ist.



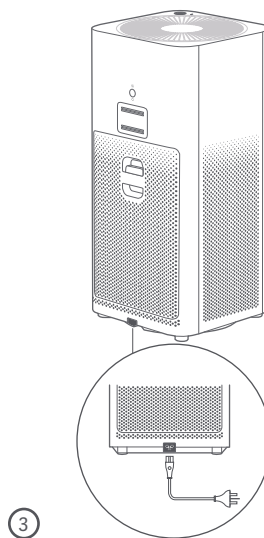
2 Nehmen Sie das Stromkabel zur Hand

Nehmen Sie das Stromkabel zur Hand und schließen Sie die Filtergehäusetür.



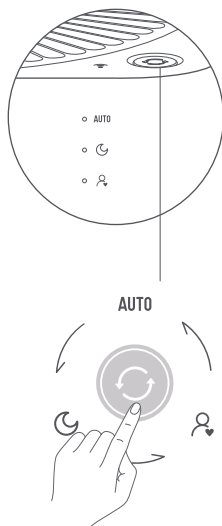
3 Schließen Sie das Stromkabel an

Schließen Sie das Stromkabel an den Stromkabelanschluss an der Unterseite des Geräts an. Verbinden Sie das Stromkabel anschließend mit einer Steckdose.



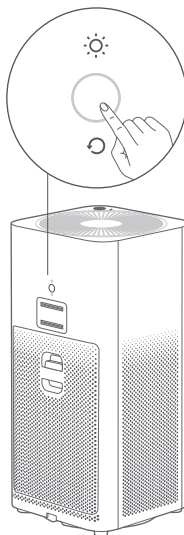
Power- und Modus-Schalter:

Drücken Sie einmal auf die Power/-Modus-Umschalttaste, um das Gerät einzuschalten und den Modus zu wechseln. Halten Sie sie zwei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.



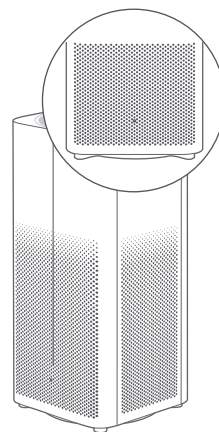
Lichtschalter

Drücken Sie auf den Lichtschalter/ die Filtrerrücksetz-Taste an der Rückseite des Geräts, um die Helligkeit des Lichts einzustellen. Wählen Sie den Status „Stark“, „Schwach“ oder „Aus“.



Luftqualitätsanzeige:

Die aktuelle Luftqualität wird durch grünes, oranges oder rotes Licht angezeigt.

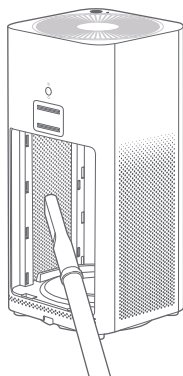


Wartung

Hinweise

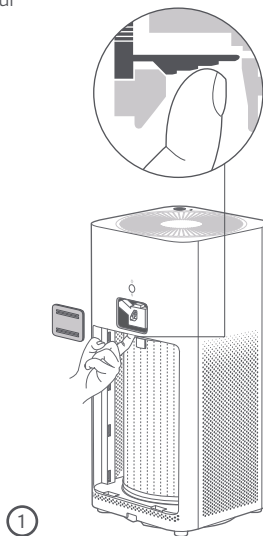
⚠ Stellen Sie vor dem Filteraustausch und der Reinigung des Filtergehäuses oder des Staubsensors bitte sicher, dass der Luftreiniger ausgeschaltet und die Verbindung zur Stromquelle getrennt ist.

⚠ Der Filter muss alle sechs bis zwölf Monate ausgetauscht werden. Wenn es so weit ist, blinkt das Filteraustausch-Kontrolllicht rot, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.



Filtergehäuse reinigen:

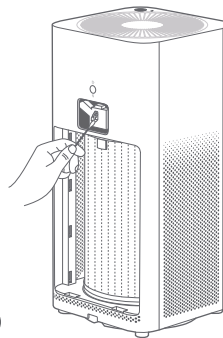
Verwenden Sie für einen optimalen Betrieb einen Staubsauger oder ein weiches Tuch, um Staub von den Luftlöchern oder den Gehäusewänden zu entfernen.



①

Staubsensor reinigen:

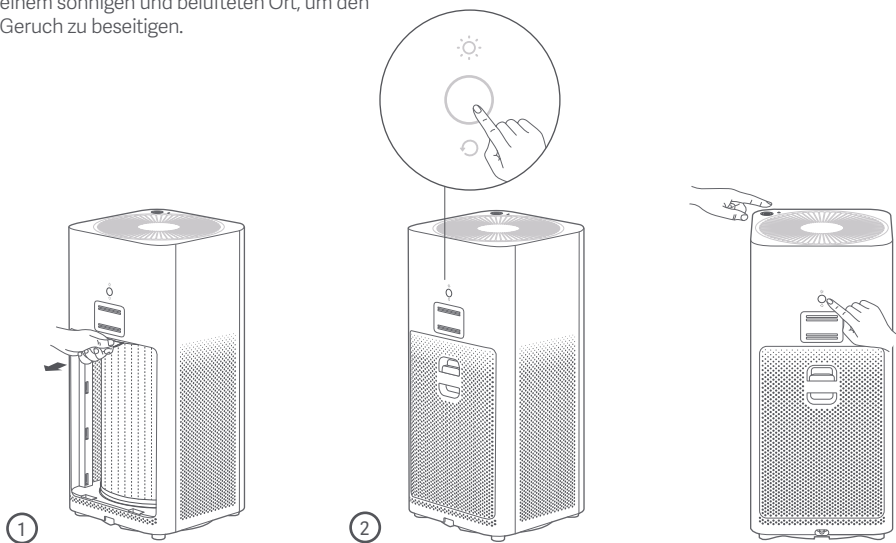
1. Die hintere Abdeckung des Staubsensors befindet sich oben am Filtergehäuse. Um die hintere Abdeckung zu öffnen, nehmen Sie diese ab.



②

2. Es wird empfohlen, den am Sensor haftenden Staub zweimal im Jahr vorsichtig mit einem trockenen Wattestäbchen zu entfernen.

- ⚠ Wenn der Filter die Obergrenze schädlicher Gase aufgenommen hat, kann Geruch entstehen. Platzieren Sie den Filter bitte an einem sonnigen und belüfteten Ort, um den Geruch zu beseitigen.



Filter austauschen:

2. Detaillierte Anweisungen finden Sie auf dem „Filteraustausch“-Etikett auf der Rückseite der Filtergehäusetür.

2. Nachdem Sie den Filter ausgetauscht haben, schalten Sie das Gerät ein und halten Sie die Taste an der Rückseite sechs Sekunden lang gedrückt. Ein Piepgeräusch gibt an, dass der Filter erfolgreich ausgetauscht wurde. Der Austausch-Timer dann wird zurückgesetzt.

WLAN-Modul zurücksetzen:

Wenn Sie keine Verbindung zwischen Ihrem Telefon und dem Luftreiniger herstellen können, halten Sie die Modus-Umschalttaste und die Licht-Umschalttaste gleichzeitig fünf Sekunden lang gedrückt. Ein Piepgeräusch gibt an, dass das WLAN erfolgreich zurückgesetzt wurde.

Mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App verbinden

Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App*.
Steuern Sie Ihr Gerät mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App.



Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Mi Home-/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

*In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Technische Daten

Name	Mi Luftreiniger 2H	Nennspannung	100-240 V~	PM CADR	260 m ³ /h*
Modell	AC-M9-AA	Nennfrequenz	50/60 Hz	CADR Formaldehyd	60 m ³ /h*
Produktmaße	240×240×520 mm	Nennleistung	31 W	Formaldehyd-Filterwirkung	Hoch
Nettogewicht	ungefährer. 5.2 kg	Geräuschpegel	≤66dB(A)	WLAN-Verbindung	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Effektive Abdeckung	18 - 31m ²	PM-Filterwirkung	Hoch	Stromverbrauch im Ruhezustand	< 2.0 W
Filterwirkung	99,97% Bei Partikeln mit einer Größe von 0,3 PM erreicht die Filterwirkung 99,97 %.				
Max. HF-Ausgangsleistung	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 17.4 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Europa – EU-Konformitätserklärung

CE Beijing Smartmi electronic technology limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Hinweis

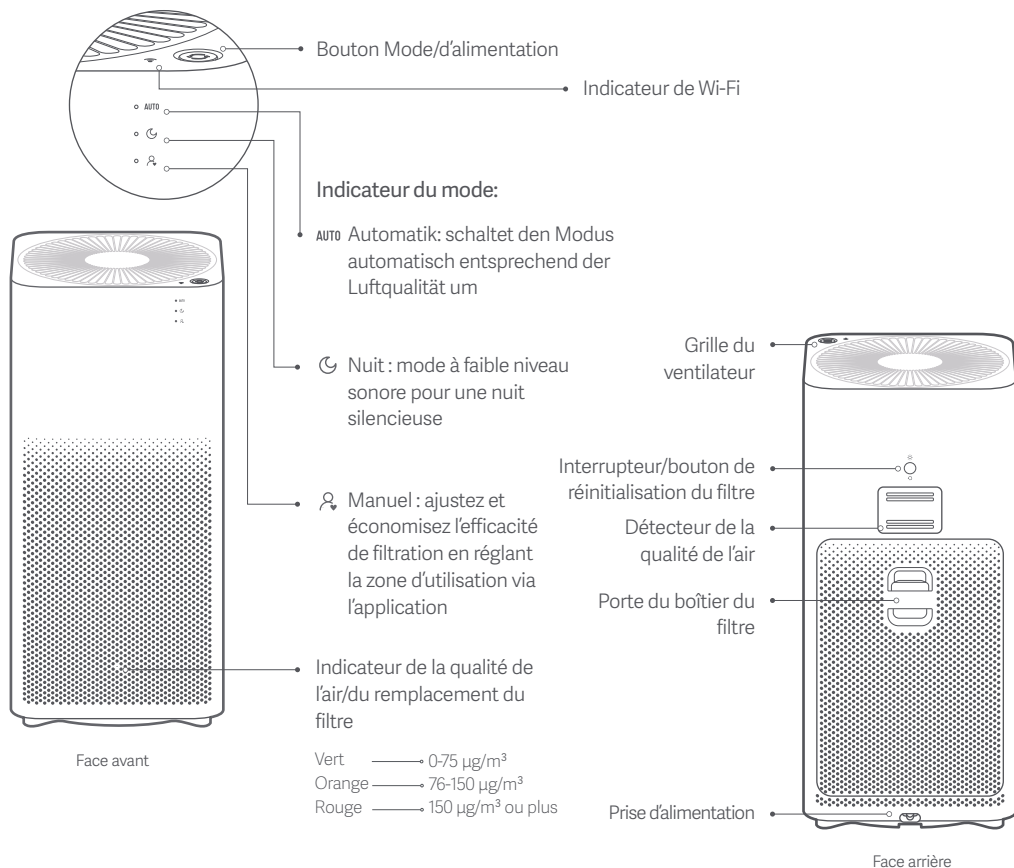
Transport	· Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es transportieren
Aufstellung	· Das Gerät kann erst eingeschaltet werden, wenn die Filtertür richtig angebracht ist · Halten Sie einen Abstand von 20 cm zwischen den Lufteinlässen und den Wänden oder anderen Hindernissen ein.
Stromkabel	· Das Stromkabel darf nicht zu stark gequetscht, gebogen oder gedreht werden, da es sonst brechen könnte. · Ziehen Sie nicht am Stromkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen · Verwenden Sie nur unterstützte Steckdosen Folgen Sie diesen Anweisungen bei der Verwendung von Stromkabel und Steckdose, um ein Feuer, einen Stromschlag oder andere Schäden zu verhindern: · Das Stromkabel darf nur mit unterstützten Steckdosen verbunden reinigen · Es wird dringend empfohlen, nur das mitgelieferte Stromkabel zu verwenden · Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder bewegen · Verwenden Sie das mitgelieferte Stromkabel nicht für andere Produkte
Verwendung	· Stellen Sie die Nutzung unverzüglich ein, wenn das Gerät ungewöhnliche Töne, schlechte Gerüche oder zu viel Wärme abgibt oder wenn sich der Lüfter nicht normal dreht · Führen Sie keine Finger oder Objekte in die Öffnungen ein · Achten Sie darauf, dass sich keine Haare oder Stoffteile in den Luftein- und auslässen verfangen und diese blockieren · Setzen Sie sich nicht auf das Gerät, lehnen Sie sich nicht an oder kippen es · Achten Sie auf ausreichende Belüftung, wenn Sie das Gerät neben über Festbrennstoffe betriebene Geräte verwenden, um eine Kohlenmonoxidvergiftung zu verhindern

Avertissement

N'utilisez pas l'appareil dans les circonstances suivantes. Il y a des risques de choc électrique, d'incendie et d'autres dommages :

- Surfaces instables sur lesquelles l'unité peut se renverser et tomber facilement
- Endroits humides, mouillés ou à température élevée tels qu'une salle de bain
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles et/ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'ils soient surveillés et/ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et d'avoir compris les risques impliqués
- Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance
- Avant tout nettoyage ou entretien, l'appareil doit être débranché de toute source d'alimentation

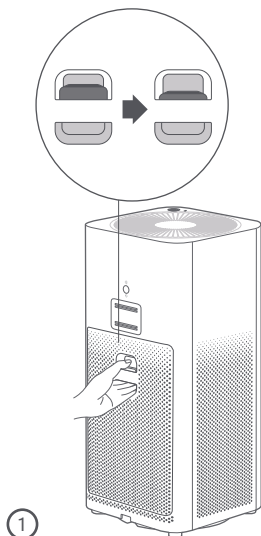
Présentation du produit



Installation et utilisation

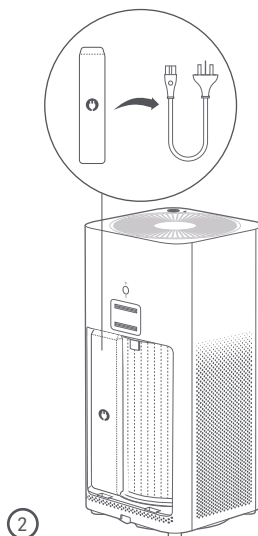
1 Ouvrir la porte du boîtier du filtre

Appuyez sur le mécanisme pour ouvrir la porte du boîtier du filtre et assurez-vous que le filtre est correctement installé.



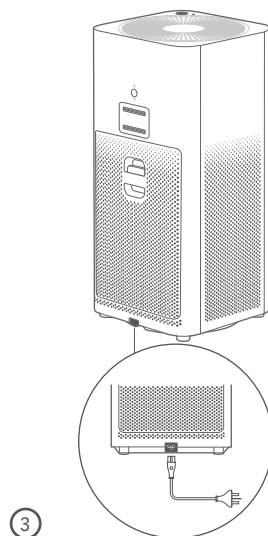
2 Retirer le cordon d'alimentation

Retirez le cordon d'alimentation et fermez la porte du boîtier du filtre



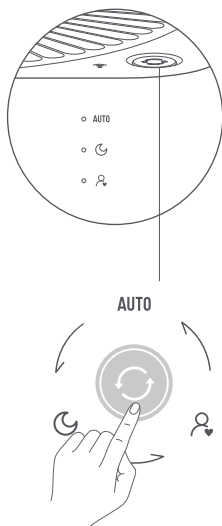
3 Connexion à l'alimentation

Connectez le cordon d'alimentation au connecteur d'alimentation situé au bas de l'appareil, puis branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.



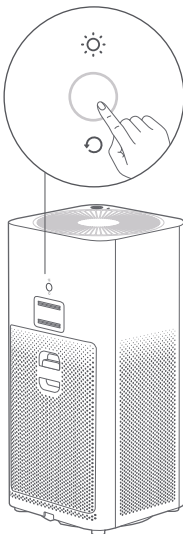
Bouton Mode et marche/arrêt :

Appuyez une fois sur le bouton Mode/d'alimentation pour allumer l'appareil et activer les modes, maintenez le bouton enfoncé pendant deux secondes pour éteindre l'appareil.



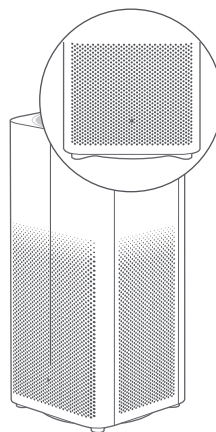
Interrupteur :

Appuyez sur l'interrupteur/bouton de réinitialisation du filtre à l'arrière de l'appareil pour ajuster la luminosité. Les statuts de la luminosité sont les suivants : forte, douce et aucune luminosité.



Indicateur de la qualité de l'air :

Un voyant vert, orange ou rouge indique la qualité de l'air actuelle.

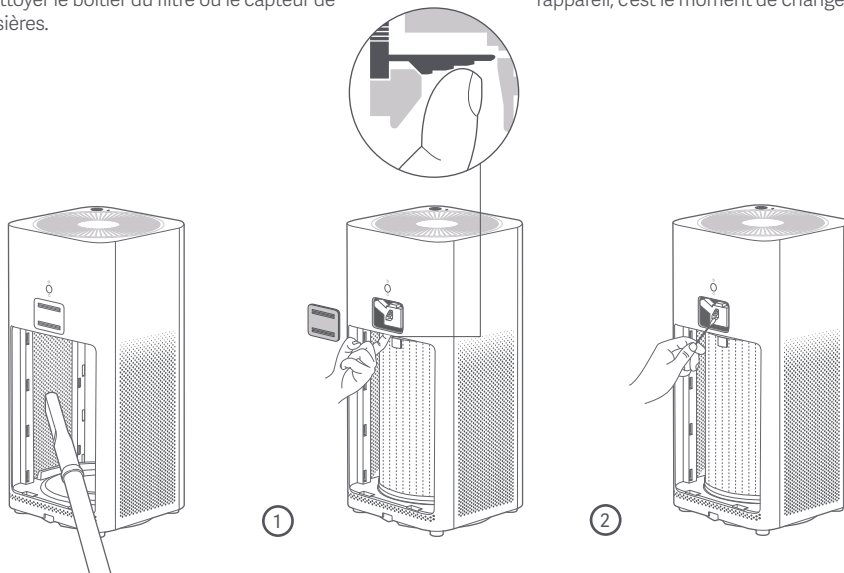


Entretien

Notes

⚠ Veuillez vous assurer que le purificateur d'air est bien éteint et que l'alimentation est déconnectée avant de remplacer les filtres et de nettoyer le boîtier du filtre ou le capteur de poussières.

⚠ Le filtre doit être remplacé tous les 6 à 12 mois. Lorsque l'indicateur de remplacement du filtre est rouge et clignotant au moment d'allumer l'appareil, c'est le moment de changer le filtre.



Nettoyage du boîtier du filtre :

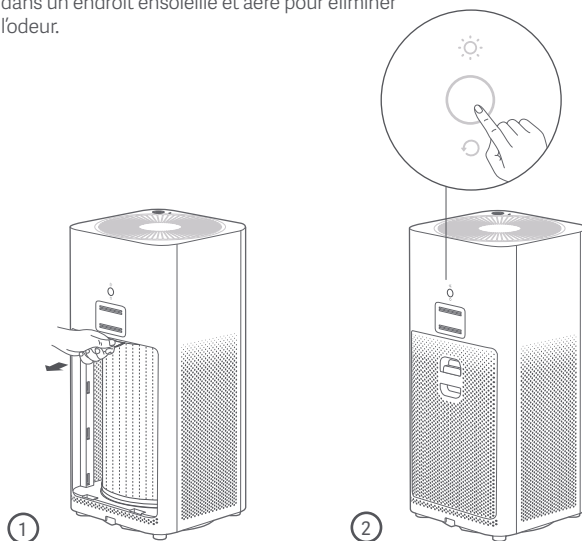
Pour assurer un fonctionnement optimal, utilisez un aspirateur ou un chiffon doux pour enlever la poussière qui s'est accumulée sur les trous d'aération ou les parois du boîtier.

Nettoyage du capteur de poussières :

1. Le couvercle arrière du capteur de poussières se situe en haut du boîtier du filtre. Soulevez-le pour ouvrir le couvercle arrière.

2. Il est recommandé d'utiliser un coton-tige sec et d'essuyer délicatement la poussière adhérent au capteur tous les six mois.

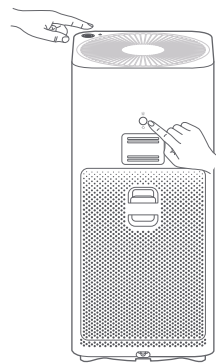
⚠ Lorsque le filtre arrive à saturation de l'absorption de gaz dangereux, une odeur peut se dégager de l'appareil. Veuillez placer le filtre dans un endroit ensoleillé et aéré pour éliminer l'odeur.



Remplacement des filtres:

1. Veuillez vous reporter à l'étiquette « Filter Replacement » (Remplacement du filtre) à l'arrière de la porte du boîtier du filtre pour obtenir des instructions détaillées.

2. Une fois le filtre remplacé, allumez l'appareil et maintenez le bouton à l'arrière enfoncé pendant 6 secondes. Un bip vous indiquera que le filtre a bien été remplacé, le minuteur de remplacement du filtre sera alors réinitialisé.



Réinitialisation du module Wi-Fi:

Si vous n'arrivez pas à connecter votre téléphone au purificateur d'air, maintenez simultanément enfoncés le bouton Mode et l'interrupteur pendant 5 secondes. Un bip vous indiquera que la connexion Wi-Fi a été correctement réinitialisée.

Connexion avec l'application Mi Home /Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*.
Contrôlez votre appareil avec l'application Mi Home/Xiaomi Home.



Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

* Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.

Remarque : la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

Caractéristiques

Nom	Mi Air Purifier 2H	Tension nominale	100-240V~	Débit d'air purifié ou CADR (PM)	260 m ³ /h*
Modèle	AC-M9-AA	Fréquence nominale	50/60 Hz	CADR (formaldéhyde)	60 m ³ /h*
Dimensions de l'article	240×240×520 mm	Puissance nominale	31 W	Efficacité de filtration du formaldéhyde	Élevé
Poids net	Approx.5.2 kg	Niveau de bruit	≤66dB(A)	Connectivité sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Couverture efficace	18 - 31 m ²	Efficacité de filtration des particules (PM)	Élevé	Consommation électrique en veille réseau.	< 2.0 W
Efficacité de filtration	99,97% Pour les particules dont la taille est de 0,3 PM, l'efficacité de filtration correspond à 99,97 %.				
Puissance de sortie RF max	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 174 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

Informations sur la conformité et les réglementations

Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE Beijing Smartmi Electronic Technology Limited déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives applicables et aux normes européennes, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'Union européenne est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>.

Informations sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole sont des équipements électroniques et de potentiels déchets électriques (WEEE dans la directive 2012/19/EU) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagés non triés. Au lieu de cela, il vous incombe de contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié à des fins de recyclage de l'équipement électronique, ce point de collecte étant agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Remarque

Transport	· Éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation avant tout déplacement
Installation	· L'appareil ne s'allume que lorsque la porte du filtre est correctement installée · Respectez une distance d'au moins 20 cm entre les entrées d'air et les murs ou tout autre obstacle
Cordon d'alimentation	· Ne pincez pas, ne tordez pas et n'entortillez pas le cordon d'alimentation, car il pourrait se rompre · Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez l'alimentation · Utilisez uniquement des prises de courant compatibles Suivez ces instructions pour utiliser le cordon d'alimentation et la prise afin d'éviter un incendie, un choc électrique ou dommage : · Le cordon d'alimentation ne doit être connecté qu'à des prises de courant prises en charge · Il est fortement conseillé d'utiliser le cordon d'alimentation fourni plutôt que d'autres câble · Débranchez le cordon d'alimentation avant de réparer ou de déplacer l'unité · N'utilisez pas le cordon d'alimentation fourni avec un autre produit
Utilisation	· Cessez immédiatement l'utilisation en cas de son inhabituel, de mauvaises odeurs, de chaleur excessive ou de ventilateur qui tourne anormalement · N'introduisez pas votre doigt ou des objets dans les ouvertures · Tenez les cheveux et les tissus éloignés de l'appareil, afin qu'ils ne soient pas pris ou bloqués dans l'entrée ou la sortie d'air · Vous ne devez pas vous asseoir ni vous appuyer sur l'appareil, ni incliner celui-ci · Vérifiez que la ventilation est suffisante en cas d'utilisation conjointe avec des appareils à combustible solide pour éviter tout empoisonnement au monoxyde de carbone

تحذير

لا تستخدم الجهاز في الظروف التالية، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو غيرها من الأضرار :

في الأماكن غير المستقرة التي يكون فيها الجهاز معرضًا للسقوط بسهولة

في الأماكن التي تكون فيها درجة الحرارة أو الرطوبة مرتفعة أو في الأماكن المبللة مثل الحمام

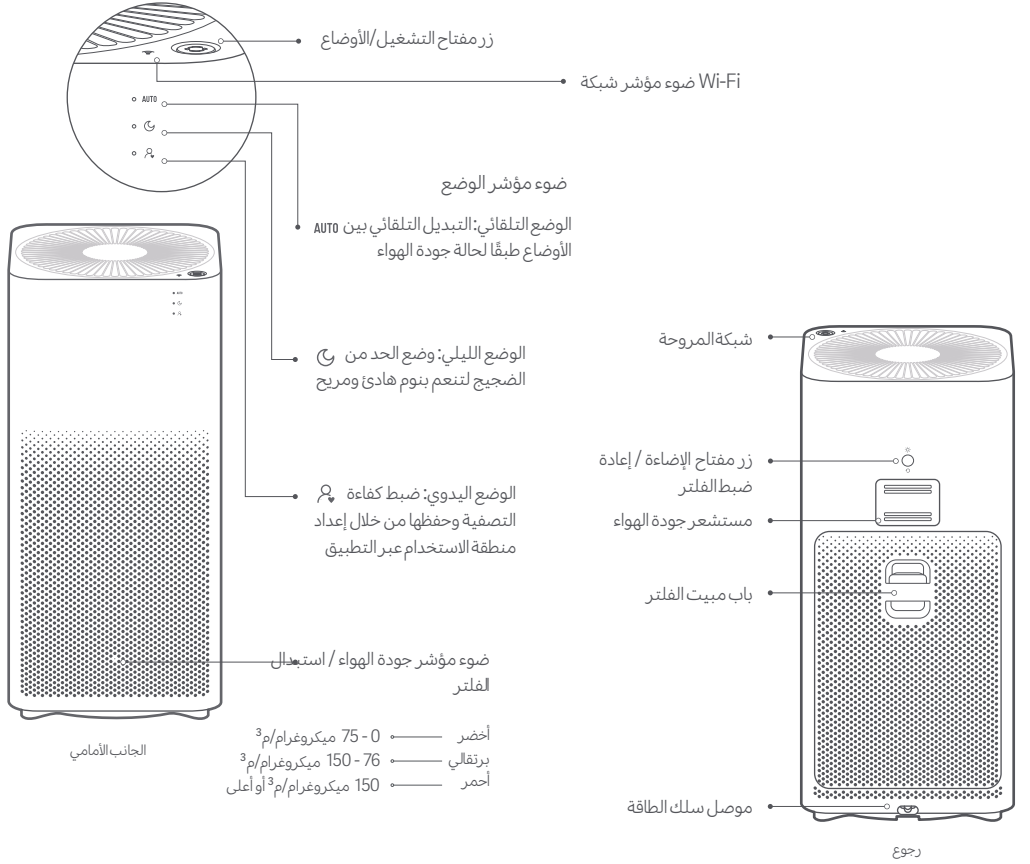
يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز

كذلك ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو عند انعدام الخبرة

والمعرفة في حالة تقديم الإشراف أو التعليمات بخصوص استخدام الجهاز بطريقة سليمة وفهم المخاطر المتعلقة به ينبغي ألا يعث الأطفال بالجهاز

ينبغي ألا يقوم الأطفال بتنظيف أو صيانة هذا الجهاز بدون إشراف قبل التنظيف أو غيرها من أعمال الصيانة، يجب فصل الجهاز من الكهرباء

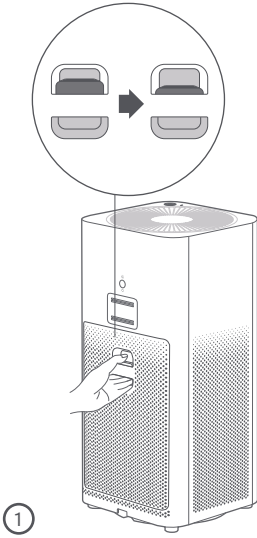
نظرة عامة حول المنتج



التركيب والاستخدام

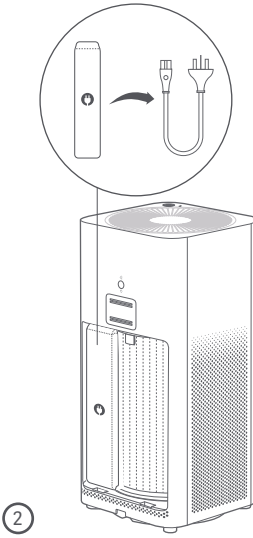
1 فتح باب مبيت الفلتر

اضغط لفتح باب مبيت الفلتر وتأكد من تركيب الفلتر بشكل صحيح



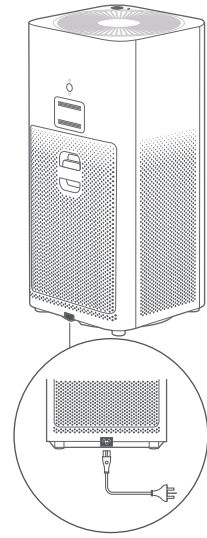
2 أخرج سلك الطاقة

أخرج سلك الطاقة وأغلق باب مبيت الفلتر



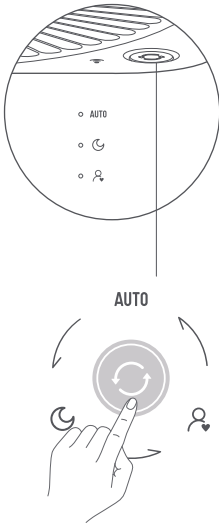
3 وصل التيار الكهربائي

وصل سلك الطاقة بموصل الطاقة الموجود أسفل الجهاز، ثم وصل سلك الطاقة بمقبس كهربائي



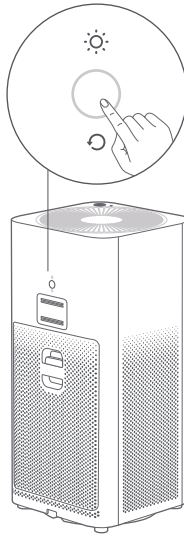
مفتاح التشغيل/الإيقاف والأوضاع

اضغط على زر مفتاح التشغيل/الأوضاع مرة واحدة للتشغيل وللتبديل بين الأوضاع، واضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لإيقاف التشغيل



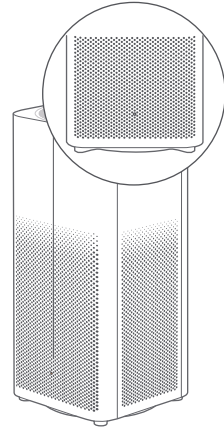
مفتاح الإضاءة

اضغط على زر مفتاح الإضاءة / إعادة ضبط الفلتر الموجود خلف الجهاز لضبط درجة سطوع الإضاءة. حالات السطوع هي: قوي، وضعيف، ومغلق.



مؤشر جودة الهواء

ضوء أخضر أو برتقالي أو أحمر يشير إلى جودة الهواء الحالية.

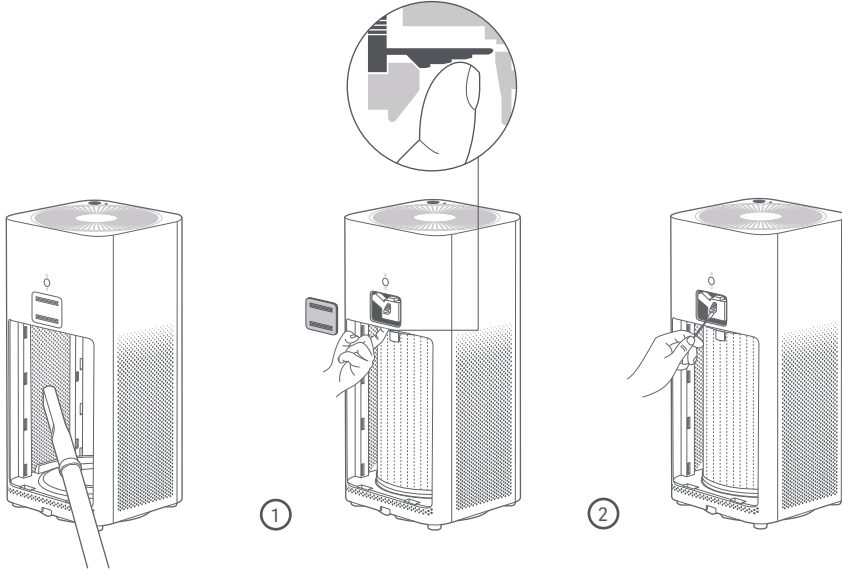


الصيانة

ملاحظات

⚠ يُرجى التأكد من إيقاف منقي الهواء وفصل الطاقة قبل استبدال الفلاتر أو تنظيف مبيت الفلتر أو مستشعر الغبار

⚠ ينبغي استبدال الفلتر كل 6-12 أشهر. عندما يحين الوقت، سيومض مصباح مؤشر استبدال الفلتر باللون الأحمر عند تشغيل الجهاز



تنظيف مبيت الفلتر

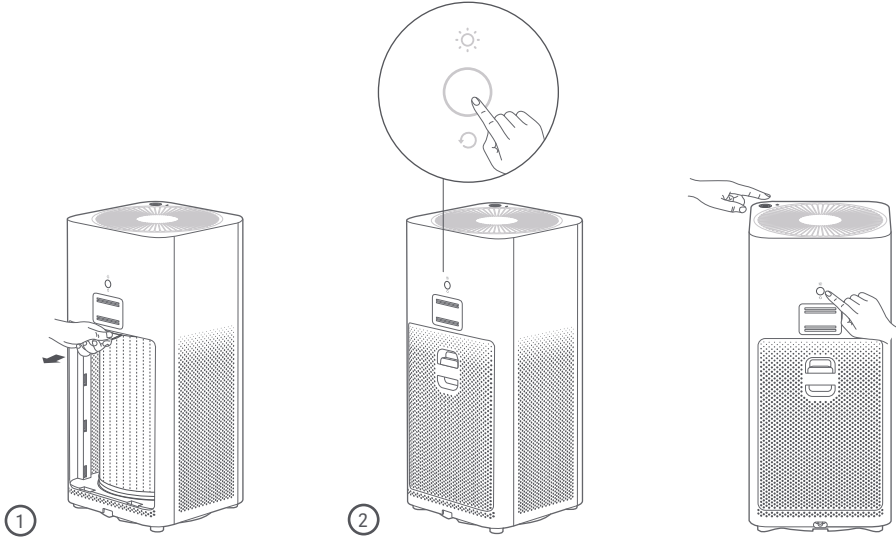
لضمان التشغيل المثالي، استخدم مكنسة كهربائية أو قطعة قماش ناعمة لإزالة أي غبار عالق بفتحات الهواء أو جدران المبيت

تنظيف مستشعر الغبار

يوجد الغطاء الخلفي لمستشعر الغبار في أعلى مبيت الفلتر. ارفعه لفتح الغطاء الخلفي

يُقترح استخدام قطعة قطن جافة ومسح الغبار الملتصق بالمستشعر برفق مرتين في السنة

⚠ عندما يصل الفلتر إلى امتصاص التشبع للغازات الضارة، قد تكون هناك رائحة. يُرجى وضع الفلتر في مكان مشمس وجيد التهوية لإزالة الرائحة



استبدال الفلتر

يُرجى الرجوع إلى ملصق "استبدال الفلتر" الموجود في الجزء الخلفي لباب مبيت الفلتر للحصول على تعليمات مفصلة

بعد استبدال الفلتر، قم بتشغيل الجهاز واضغط مع الاستمرار على الزر الخلفي لمدة 6 ثوان. يشير صوت التنبيه إلى أن الفلتر تم استبداله بنجاح، ثم يتم إعادة تعيين مؤقت استبدال الفلتر

Wi-Fi إعادة ضبط وحدة

إذا لم تكن قادرًا على توصيل هاتفك بفتنقي الهواء، فاضغط مع الاستمرار على زر مفتاح الأوضاع وزر مفتاح الإضاءة في وقت واحد لمدة 5 ثوان. يشير صوت التنبيه إلى أنه تمت إعادة ضبط وحدة Wi-Fi شبكة

الاتصال بتطبيق Mi Home / Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج مع تطبيق Mi Home / Xiaomi Home

تحكم في جهازك من خلال تطبيق Mi Home / Xiaomi Home

"Mi Home / Xiaomi Home" صُوِّتًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن QR امسح كود في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته "Mi Home / Xiaomi Home"

واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك. Mi Home / Xiaomi Home افتح تطبيق

في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي Xiaomi Home تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق * ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي



المواصفات

الاسم	Mi 2H منقي الهواء	الجهود المقدر	100-240 V~	معدل توزيع الهواء النقي للجسيمات	260 m³/h*
الطراز	AC-M9-AA	التردد المقدر	50/60 Hz	معدل توزيع الهواء النقي للفورمالدهيد	60 m³/h*
أبعاد المنتج	240*240*520 mm	الطاقة المقطرة	31W	كفاءة فلتر الفورمالدهيد	عالية
الوزن الصافي	approx. 5.2 kg	مستوى الضوضاء	≤66dB(A)	الاتصال اللاسلكي	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
التغطية الفعالة	18 - 31 m²	كفاءة فلتر الجسيمات	عالية	استهلاك الطاقة الاحتياطية للشبكة	< 2.0W
كفاءة الفلتر	99.97% بالنسبة للجسيمات ذات حجم 0.3 جزيء، تصل كفاءة الفلتر إلى 99.97%				
الحد الأقصى لخرج طاقة الترددات اللاسلكية	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 174 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

ملاحظة

الحمل

أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة قبل النقل

التركيب

لن يتم تشغيل الجهاز إلى أن يتم تركيب باب الفلتر بشكل صحيح
احرص على وجود مسافة 20 سم بين فتحات الهواء والجدران أو غيرها من الحواجز

سلك الطاقة

لا تضغط بقوة على سلك الطاقة أو تننيه أو تقوم بليه في حال كان مفصلاً.
لا تسحب سلك الطاقة عند فصل الكهرباء.
لا تستخدم سوى مقاييس الطاقة المعتمدة.
اتبع هذه التعليمات فيما يتعلق باستخدام سلك الطاقة والمقبس لتجنب حدوث
حريق أو صدمة كهربائية أو تلف:
يجب ألا يتم توصيل سلك الطاقة سوى بمقاييس طاقة معتمدة فقط.
يوصى بضرورة استخدام سلك الطاقة المتوفر مع الجهاز بدلاً من غيره.
افصل الطاقة قبل إجراء صيانة للجهاز أو نقله.
لا تستخدم سلك الطاقة المتوفر مع الجهاز مع أي منتجات أخرى.

الاستخدام

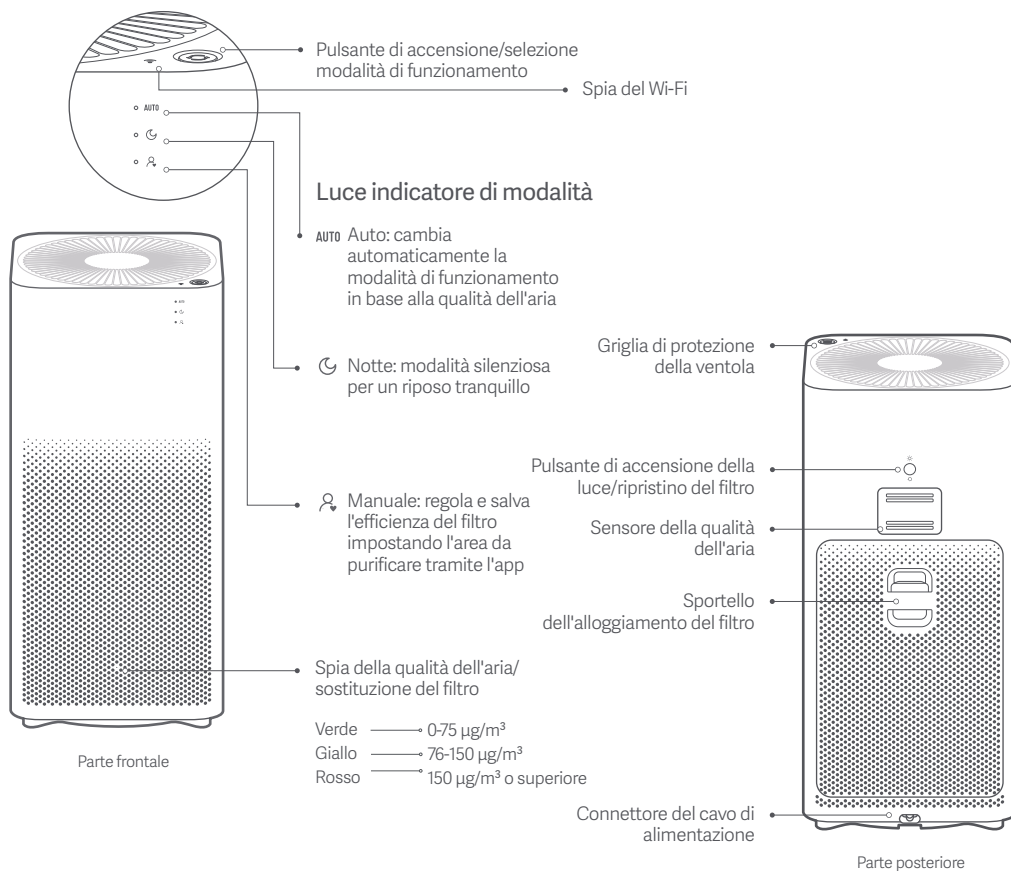
أوقف استخدام الجهاز على الفور في حال وجود صوت غير عادي أو رائحة كريهة أو حرارة زائدة أو دوران غير طبيعي للمروحة
لا تدخل إصبعك أو غيره من الأجسام في أي من الفتحات
احرص على إبعاد الشعر أو قطع النسيج عن الجهاز، بحيث لا تتعرض فتحات الهواء إلى الانسداد
لا تجلس على الجهاز أو تتكئ عليه أو تعرضه للإمالة
احرص على وجود تهوية كافية عند استخدام الجهاز إلى جانب أجهزة الوقود الصلب لتجنب التعرض للتسمم بأول أكسيد الكربون

Attenzione

Non usare nelle situazioni seguenti, potrebbero verificarsi episodi di scosse elettriche, incendi e altri danni:

- In presenza di superfici instabili che possono rovesciare e far cadere l'unità
- In luoghi umidi, in presenza di zone bagnate o temperature elevate, come per esempio stanze da bagno
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliati o siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati
- Prima della pulizia e della manutenzione, è necessario scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica

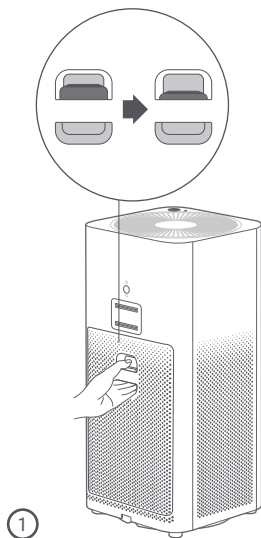
Descrizione del prodotto



Installazione e utilizzo

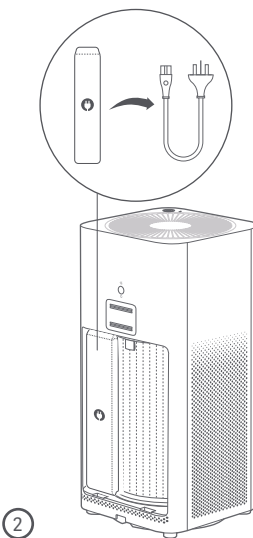
1 Apertura dello sportello dell'alloggiamento del filtro

Premere lo sportello dell'alloggiamento per aprirlo e verificare che il filtro sia installato correttamente.



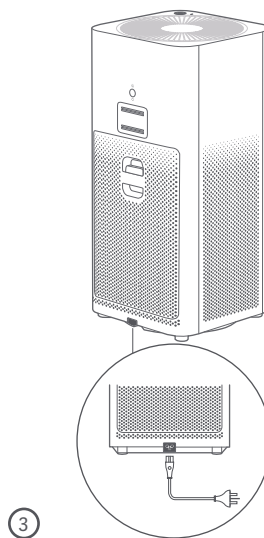
2 Estrazione del cavo di alimentazione

Estrarre il cavo di alimentazione e chiudere lo sportello dell'alloggiamento del filtro.



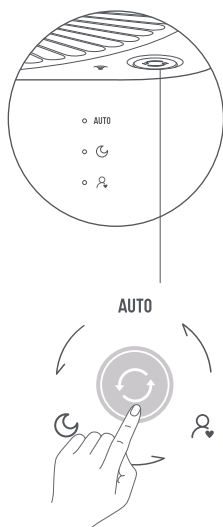
3 Collegamento all'alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione al connettore posto sul fondo del purificatore e inserirlo in una presa elettrica.



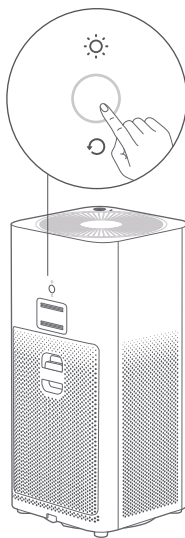
**Pulsante di accensione/
spegnimento e selezione
modalità di funzionamento:**

Press power/mode switch button once to turn on and to switch modes, press and hold for two seconds to turn off.



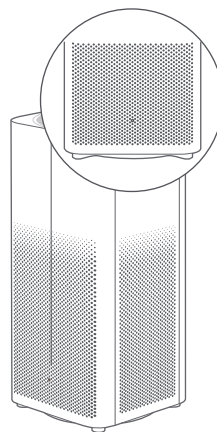
**Pulsante di accensione
della luce:**

Premere il pulsante di accensione della luce/ripristino del filtro sulla parte posteriore del purificatore per regolare l'intensità della luce. Si può scegliere tra forte, tenue e spenta.



**Indicatore della qualità
dell'aria:**

A seconda della qualità dell'aria, l'indicatore può diventare verde, arancione o rosso.

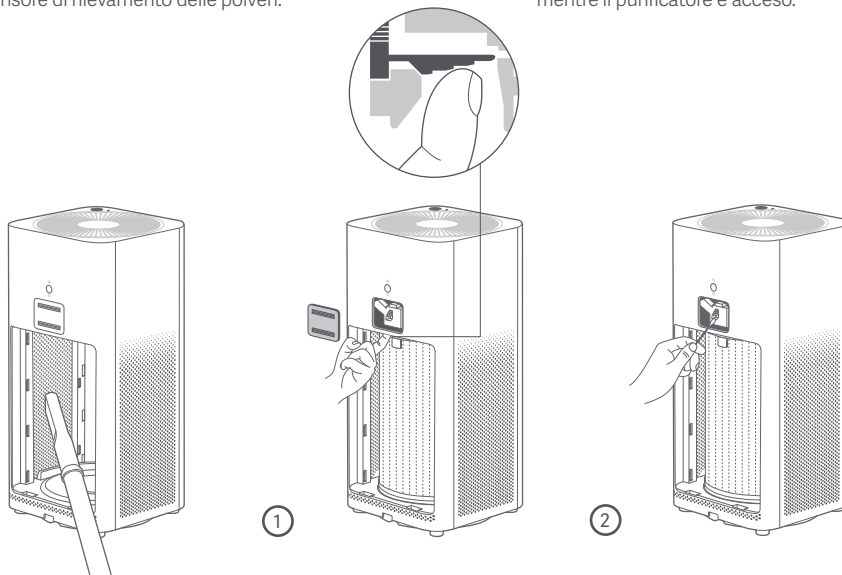


Manutenzione

Note

⚠ Assicurarsi di spegnere il purificatore d'aria e scollegare il cavo di alimentazione prima di sostituire il filtro, pulire l'alloggiamento del filtro o il sensore di rilevamento delle polveri.

⚠ Si consiglia di sostituire il filtro ogni 6-12 mesi. Quando è necessario sostituire il filtro, la spia di sostituzione del filtro lampeggia in rosso mentre il purificatore è acceso.



Pulizia dell'alloggiamento del filtro:

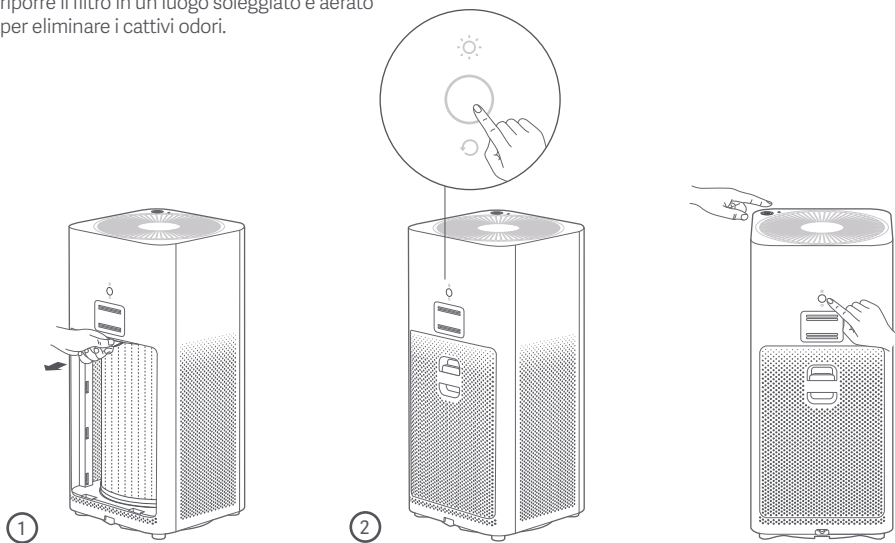
Per garantire il funzionamento ottimale del purificatore, pulire con un aspirapolvere o un panno morbido eliminando qualsiasi traccia di polvere dalle prese d'aria o dalle pareti dell'alloggiamento del filtro.

Pulizia del sensore di rilevamento delle polveri:

1. Il coperchio posteriore del sensore di rilevamento delle polveri è situato sulla parte superiore dell'alloggiamento del filtro. Sollevare per aprire il coperchio posteriore.

2. Si consiglia di utilizzare un tampone in cotone asciutto e di rimuovere delicatamente la polvere che aderisce al sensore ogni 6 mesi.

⚠ In caso di raggiungimento del limite massimo di assorbimento di gas nocivi, è possibile che il filtro rilasci cattivi odori. Si raccomanda di riporre il filtro in un luogo soleggiato e aerato per eliminare i cattivi odori.



Sostituzione del filtro:

1. Per istruzioni dettagliate sulla sostituzione del filtro, fare riferimento all'etichetta "Filter Replacement" (Sostituzione filtro) posta sulla parte posteriore dello sportello dell'alloggiamento del filtro.

2. Dopo che il filtro è stato sostituito, accendere il purificatore e tenere premuto per 6 secondi il bottone sulla parte posteriore. Un segnale acustico confermerà la sostituzione del filtro e il timer di sostituzione del filtro verrà azzerato.

Ripristino della connessione Wi-Fi:

Se non è stato possibile connettere il telefono al purificatore, premere contemporaneamente il pulsante di selezione della modalità di funzionamento e il pulsante di accensione della luce per 5 secondi. Un segnale acustico confermerà il ripristino della connessione Wi-Fi.

Connessione con l'app Mi Home/Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Mi Home/Xiaomi Home*.
Controllo del dispositivo con l'app Mi Home/Xiaomi Home.



Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Mi Home/Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

*In Europa, eccetto che in Russia, l'app si chiama Xiaomi Home. Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell'app visualizzato sul dispositivo.

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

Specifiche tecniche

Nome	Mi Air Purifier 2H	Tensione nominale	100-240 V~	CADR (PM)	260 m³/h*
Modello	AC-M9-AA	Frequenza nominale	50/60 Hz	CADR (formaldeide)	60 m³/h*
Dimensioni articolo	240×240×520 mm	Potenza nominale	31 W	Efficacia filtrazione formaldeide	Alta
Peso netto	circa. 5.2 kg	Rumorosità	≤66dB(A)	Connettività wireless	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 24GHz
Raggio di azione	18 - 31 m²	Efficacia filtrazione PM	Alta	Consumo energetico in stand-by	< 2.0 W
Efficacia di filtrazione	99.97% L'efficacia di filtrazione raggiunge il 99,97% per particelle con granulometria PM 0.3.				
Potenza in uscita RF max	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 174 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Europa — Dichiarazione di conformità europea

 Beijing Smartmi electronic technology limited dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee e ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Nota

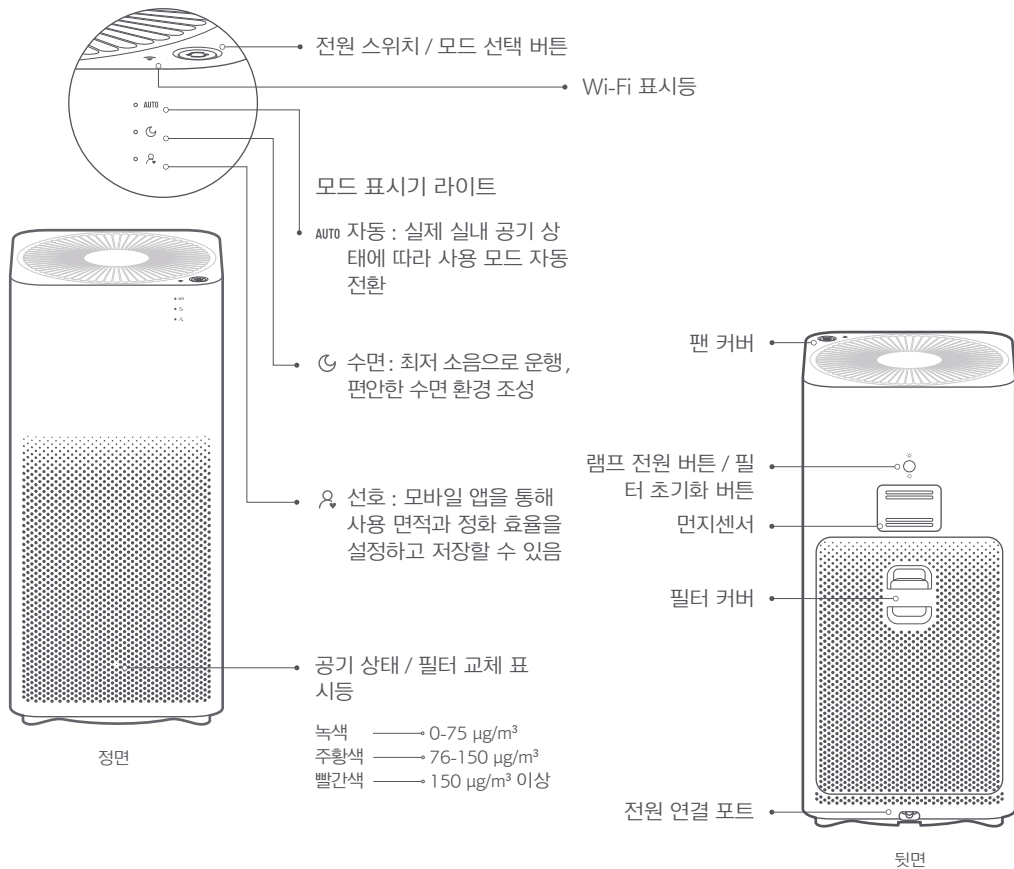
Trasporto	· Spegnerne il purificatore e scollegare il cavo di alimentazione prima di ogni spostamento
Installazione	· Il purificatore non si accende fino a quando lo sportello del filtro non è installato correttamente · Tenere una distanza di almeno 20 cm tra le prese d'aria e le pareti o altri oggetti
Cavo di alimentazione	· In caso di rottura del cavo, non cercare di staccarlo piegandolo o torcendolo con la forza · Non tirare il cavo di alimentazione per staccarlo dalla presa di corrente · Utilizzare soltanto prese di corrente compatibili · Attenersi alle indicazioni seguenti per evitare incendi, scosse elettriche o altri danni: · Inserire il cavo di alimentazione esclusivamente in una presa di corrente compatibile · Si raccomanda di utilizzare unicamente il cavo di alimentazione fornito; non utilizzare altri cavi · Scollegare il purificatore dalla presa di corrente prima di qualsiasi spostamento o intervento di manutenzione · Non usare il cavo di alimentazione fornito per alimentare altri prodotti
Utilizzo	· Sospendere immediatamente l'utilizzo se il purificatore emette rumori insoliti, cattivi odori, calore eccessivo o in caso di funzionamento anomalo della ventola · Non inserire le dita o qualsiasi oggetto nelle aperture del purificatore · Non avvicinare i capelli e lembi di indumenti al purificatore per evitare di restare impigliati o di ostruire le prese d'aria. · Non sedersi o appoggiarsi sul purificatore e non inclinarlo · In caso di utilizzo del purificatore unitamente ad apparecchi a combustibile solido, garantire una ventilazione sufficiente per evitare intossicazione da monossido di carbonio

경고

감전, 화재, 기타 손상으로 이어질 수 있으므로 아래 상황에서는 사용하지 마십시오:

- 기기가 쉽게 흔들리거나 떨어질 수 있는 불안정한 장소
- 욕실과 같이 고온다습한 곳
- 기기를 8 세 이상의 어린이 또는 신체적, 감각적, 지적 능력이 저하된 사람이나 경험 및 지식이 부족한 사람도 사용할 수 있습니다. 다만, 기기를 사용하기 전 안전하게 사용하는 방법에 대한 교육이 이루어져야 하며 또한 사용 중 발생할 수 있는 위험한 상황에 대해 이해를 시켜야 합니다.
- 어린이가 기기를 가지고 놀게 두어서는 안되며 어른의 지도 없이 기기를 청소하거나 사용 또는 관리해서는 안됩니다.
- 청소 또는 기타 관리를 수행하시기 전에 기기를 콘센트에서 분리해 주십시오.

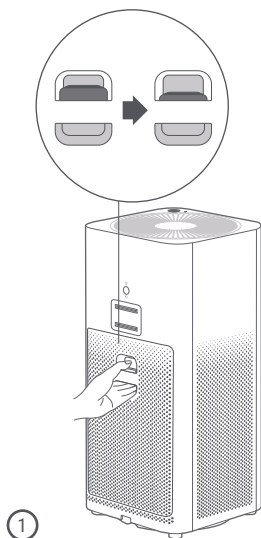
제품 소개



설치와 사용

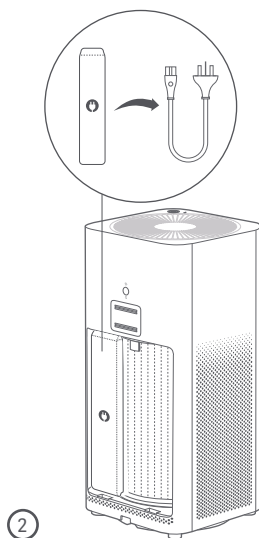
1 필터 커버 열기

커버의 스위치를 눌러 필터 커버를 열고 필터가 제자리에 있는지 확인합니다.



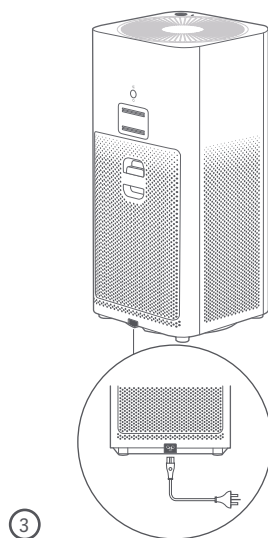
2 전원 케이블 꺼내기

내부 포장백에서 전원 케이블을 꺼내고 필터 커버를 닫습니다.



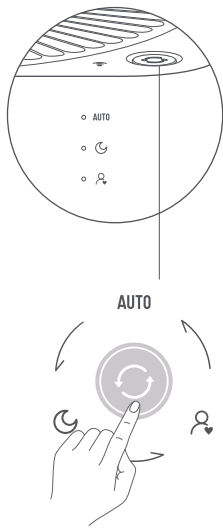
3 전원 연결

전원 케이블을 본체 아래 전원 연결 포트에 연결한 뒤 전원을 연결합니다.



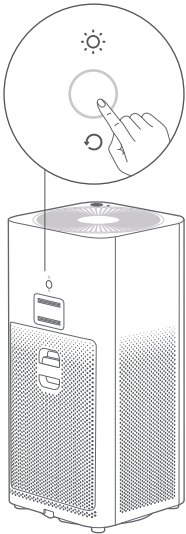
전원 스위치 / 사용 모드 전환

한번 클릭 시 전원이 켜지고, 이후 클릭 시 사용 모드를 전환하며, 2 초간 길게 누를 시 전원이 종료됩니다.



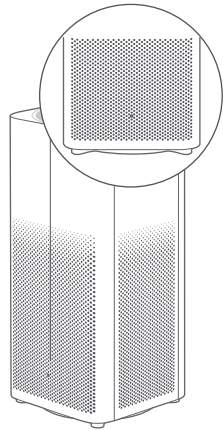
램프 전원

기기 뒷면 버튼을 클릭하면 본체의 모든 램프를 조절할 수 있습니다. 밝은 빛, 은은한 빛, 꺼짐 순서로 전환됩니다.



공기 상태 표시

초록, 주황, 빨강 순서로 실시간 실내 공기 상태가 표시됩니다.

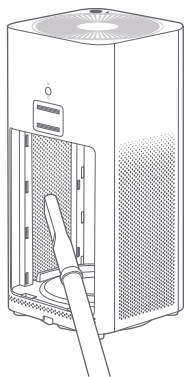


유지보수

주의사항

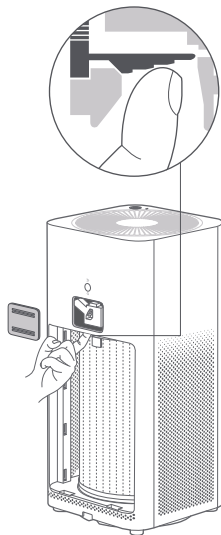
△ 반드시 본체 사용을 중단하고 전원을 차단한 뒤 '필터 케이스 세척' 및 '먼지센서 세척' 작업을 진행하십시오.

△ 필터 교체 주기는 6~12 개월입니다. 필터를 교체할 때가 되면 전원을 켜 때마다 필터 교체 표시등에 빨간 불빛이 들어옵니다.



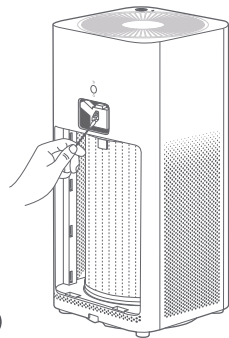
필터함 청소

통풍과 정화 효과 유지를 위해 청소기 또는 부드러운 천으로 통풍구와 케이스 내부에 부착된 먼지를 청소할 수 있습니다.



먼지센서 청소

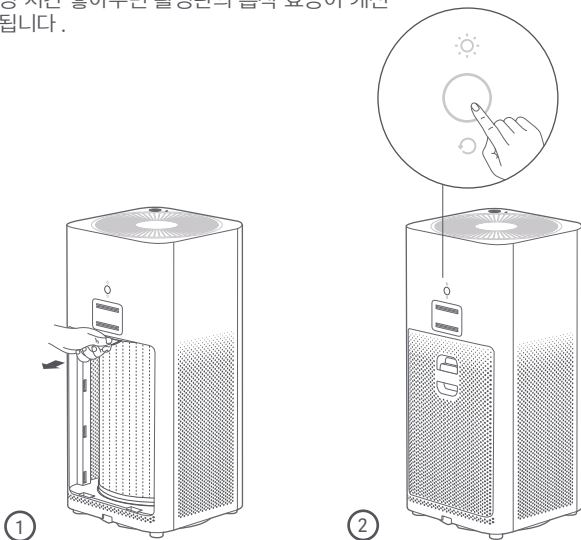
먼지센서 뒷커버 스위치는 필터 케이스 내부 상단의 바로 아랫부분에 위치합니다. 스위치를 윗쪽으로 누르면 센서의 뒷커버를 열 수 있습니다.



2.

청소 시 마른 면봉으로 가볍게 문질러 센서에 묻은 먼지를 제거할 수 있으며 6 개월에 1 회 주기로 청소하는 것을 권장합니다.

△ 활성탄이 포함된 필터에 유해 가스가 포화 상태일 경우, 특유의 냄새가 날 수 있습니다. 필터를 햇볕이 잘 들고 통풍이 잘되는 장소에 일정 시간 놓아두면 활성탄의 흡착 효능이 개선됩니다.

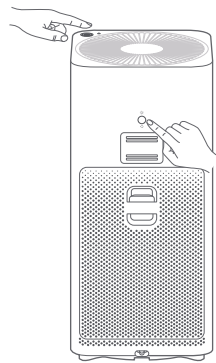


필터 교체 : 1.

필터 설치방법은 필터 커버 뒷면의 '필터 교체방법'을 참조하십시오.

2.

필터 교체 후 기기를 켜 뒤 기기 뒷면 버튼을 6 초간 길게 누르면 '삐삐삐' 소리와 함께 필터 교체가 완료되고, 필터의 수명을 다시 계산합니다.



Wi-Fi 초기화

휴대폰과 공기청정기를 연결할 수 없을 때, '모드 전환 버튼'과 '램프 전원 버튼'을 5 초간 동시에 누르면 '삐삐삐' 알림 소리와 함께 Wi-Fi가 초기화됩니다.

미흡 앱 연결

이 제품은 미흡에 액세스되어 있기 때문에 미흡 앱을 통해 제어할 수 있습니다.



QR 코드를 스캔하여 미흡 앱을 다운로드 및 설치하고, 설치가 완료되면 기기 연결 페이지로 이동하세요. 또는 앱스토어에서 '미흡'을 검색하여 미흡 앱을 다운로드 및 설치할 수 있습니다.

Mi 홈 앱을 열고 오른쪽 상단의 "+"를 탭한 다음, 알림에 따라 기기를 추가합니다.

참고: Mi 홈 앱 버전이 업데이트되었을 수 있습니다. 현재 앱 버전에 따라 지침을 따르십시오.

기본사양

제품명	Mi 공기청정기 2H	정격 전압	100-240 V~	미립자 공기 정화량	260 m³/h*
모델번호	AC-M9-AA	정격 주파수	50/60Hz	포름알데히드 공기 정화량	60 m³/h*
사이즈	240×240×520 mm	정격 출력	31 W	포름알데히드 정화 에너지효율	고효율급
순중량	약 5.2 kg	소음	≤66dB(A)	무선연결	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
권장 사용 면적	18 - 31 m²	미립자 정화 에너지 효율	고효율급	네트워크 대기 전력	< 2.0 W
필터 효율	99.97% 0.3 μ 크기의 미립자에 대한 필터 효율 99.97%				
주파수 최대 출력	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 174 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

참고

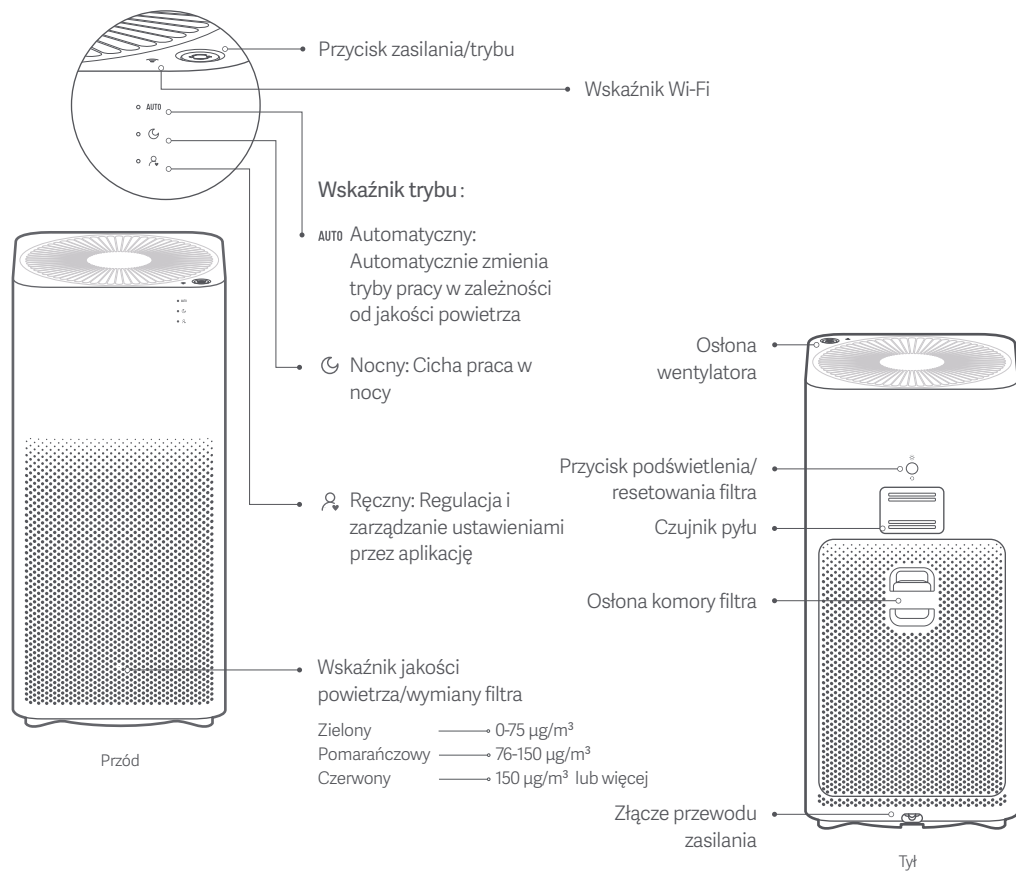
운반	. 장치 전원을 끄고 전원을 분리한 다음 운반합니다
설치	. 필터 도어를 빠르게 설치할 때까지 기기 전원이 켜지지 않습니다 . 흡기구와 벽 / 기타 장애물 사이에 20cm 이상 거리를 두십시오
전원 코드	. 전원 코드를 강제로 꺾 집거나 구부리거나 꼬면 파손될 위험이 있습니다 . 전원을 뺄 때 전원 코드를 당기지 마십시오 . 호환하는 전원 소켓만 사용하십시오 안내에 따라 전원 코드 및 소켓을 사용하지 않으면 화재, 감전, 손상의 위험이 있습니다 . 전원 코드는 호환하는 전원 소켓에만 연결해야 합니다 . 기본 제공되는 전원 코드를 제외한 다른 코드는 사용하지 않는 것이 좋습니다 . 장치를 점검하거나 이동하기 전에 전원을 분리하십시오 . 다른 제품에서 사용하는 전원 코드는 사용하지 마십시오
사용	. 이상한 소리, 악취가 발생하거나 팬이 비정상적으로 많이 회전할 때는 즉시 사용을 중단하십시오 . 구멍에 손가락이나 이물질을 넣지 마십시오 . 장치에 머리카락이나 천 조각이 들어가지 않도록 주의하십시오. 흡기구와 배기구에 끼어서 막히게 할 수 있습니다 . 장치를 깔고 앉거나 기울이거나 장치에 기대지 마십시오 . 고체 연료 장치와 함께 사용할 때는 일산화탄소 중독 사고가 일어나지 않도록 환기를 잘해야 합니다

Ostrzeżenie

Nie używaj urządzenia w następujących warunkach ze względu na ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub innych uszkodzeń:

- Niestabilne miejsca, w których urządzenie może się przewrócić i upaść
- Miejsca o wysokiej temperaturze lub wilgotności, takie jak łazienka
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, przez osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych oraz osoby bez doświadczenia bez znajomości sprzętu jeśli korzystanie odbywa się pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, w bezpieczny sposób i ze świadomością zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru
- Przed przeprowadzeniem czyszczenia lub innych czynności konserwacyjnych urządzeniu musi zostać odłączone od zasilania

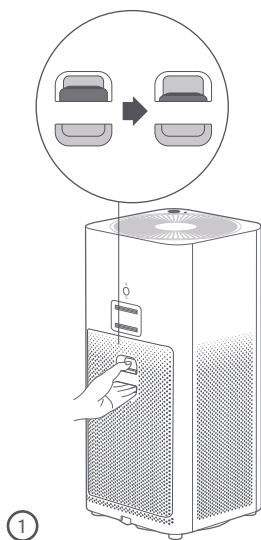
Przegląd produktu



Instrukcje

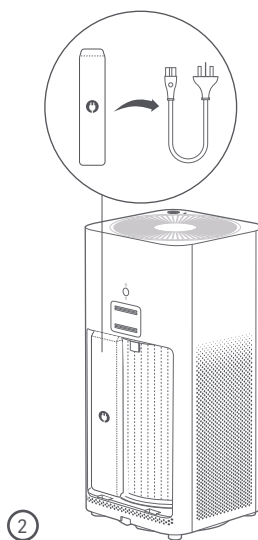
1 Otwórz osłonę komory filtra

Docisnąć osłonę komory filtra, aby upewnić się, że filtr jest poprawnie zainstalowany.



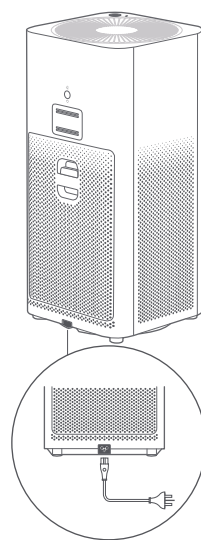
2 Wyciągnąć przewód zasilania

Wyciągnąć przewód zasilania i zamknąć osłonę komory filtra.



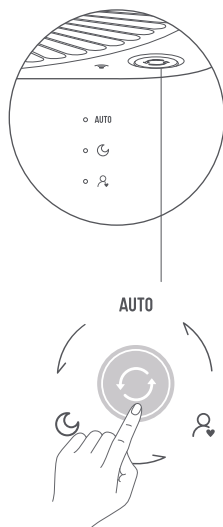
3 Podłączyć przewód zasilania

Podłączyć przewód zasilania do złącza w dolnej części oczyszczacza, następnie podłączyć przewód zasilania do gniazdka.



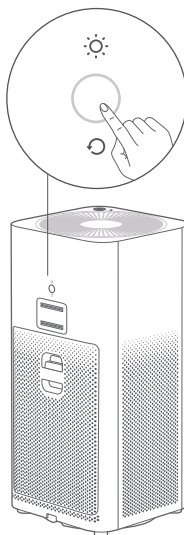
Przycisk zasilania/trybu:

Nacisnąć przycisk zasilania/trybu, aby włączyć oczyszczacz i przełączyć tryby. Nacisnąć i przytrzymać przez dwie sekundy, aby wyłączyć oczyszczacz.



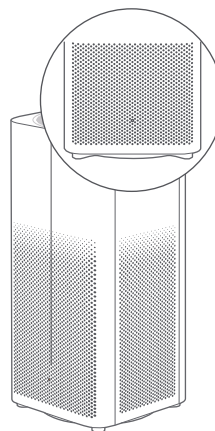
Przycisk podświetlenia:

Naciskać przycisk podświetlenia/resetowania filtra w tylnej części oczyszczacza, aby ustawić jasność podświetlenia. Ustawienia jasności: mocne, delikatne i wyłączone.



Wskaźnik jakości powietrza:

zielone, pomarańczowe lub czerwone światło wskazuje bieżącą jakość powietrza.

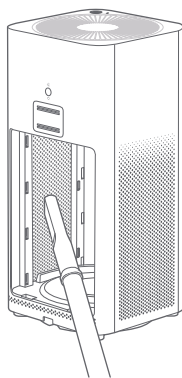


Konserwacja

Uwagi

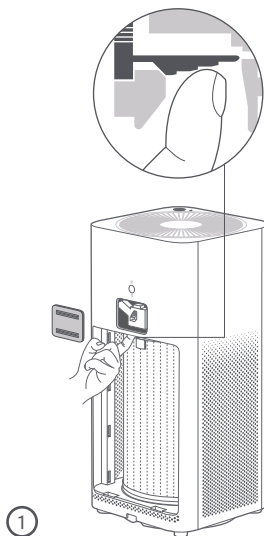
⚠ Należy wyłączyć oczyszczacz i odłączyć go od zasilania przed rozpoczęciem czyszczenia komory filtra lub czujnika pyłu.

⚠ Średni okres wymiany filtra wynosi 6-12 miesięcy. Gdy nadejdzie czas wymiany filtra, wskaźnik wymiany będzie migał czerwonym światłem.



Czyszczenie komory filtra

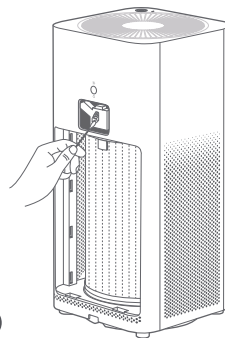
Aby zapewnić prawidłową pracę oczyszczacza, należy użyć odkurzacza lub miękkiej szmatki w celu usunięcia pyłu z otworów wentylacyjnych i komory filtra.



1

Czyszczenie czujnika pyłu:

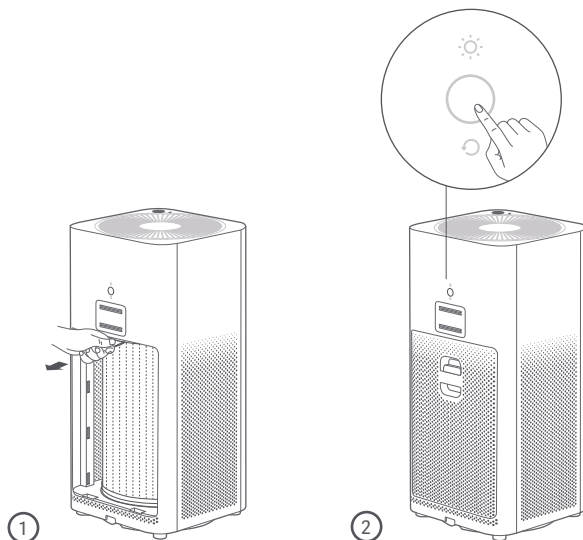
1. Zatrząsk pokrywy czujnika pyłu jest umieszczony w górnej wewnętrznej części osłony komory filtra. Unieś, aby otworzyć osłonę.



2

2. Zalecamy przetrzeć czujnik bawełnianym gazikiem co pół roku.

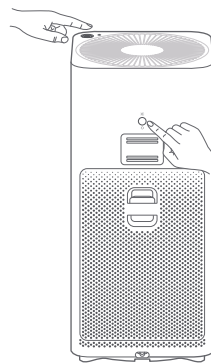
⚠ Po nasyceniu filtra szkodliwymi gazami może występować wydzielanie nieprzyjemnego zapachu. Należy umieścić filtr w nasłonecznionym i wentylowanym miejscu w celu eliminacji zapachów.



Wymiana filtra:

1. Szczegółowe instrukcje zawiera etykieta Wymiana filtra z tyłu pokrywy komory filtra.

2. Po dokonaniu wymiany filtra należy włączyć oczyszczacz oraz nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 6 sekund. Sygnał wskazuje prawidłową wymianę filtra i licznik czasu działania filtra zostaje wyzerowany.



Resetowanie połączenia Wi-Fi

Jeżeli telefon nie może połączyć się z oczyszczaczem, należy jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu i podświetlenia przez 5 sekund. Sygnał dźwiękowy wskazuje prawidłowe resetowanie połączenia Wi-Fi.

Połącz z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

Ten produkt współpracuje z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home*.
Steruj urządzeniem w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home.



Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

*Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (za wyjątkiem Rosji). Nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika jest obowiązująca.

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Dane techniczne

Nazwa	Oczyszczacz powietrza Mi 2H	Napięcie znamionowe	100-240 V~	CADR dla cząstek stałych	260 m ³ /h *
Model	AC-M9-AA	Częstotliwość znamionowa	50/60 Hz	CADR dla formaldehydu	60 m ³ /h *
Wymiary	240×240×520 mm	Moc znamionowa	31 W	Wydajność filtrowania dla formaldehydu	High
Masa netto	Okolo. 5.2 kg	Poziom hałasu	≤66dB(A)	Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Skuteczny zasięg działania	18 - 31m ²	Skuteczność filtrowania cząstek stałych	Wysoki	Zużycie energii w trybie bezczynności	< 2.0 W
Wydajność filtrowania	99.97% Dla cząstek o wielkości 0,3 PM wydajność filtracji osiąga 99,97%.				
Max RF Output Power	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 17.4 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

Informacje wymagane przepisami

Europa — Deklaracja zgodności UE

 Niniejszym firma Beijing Smartmi electronic technology limited deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Uwaga

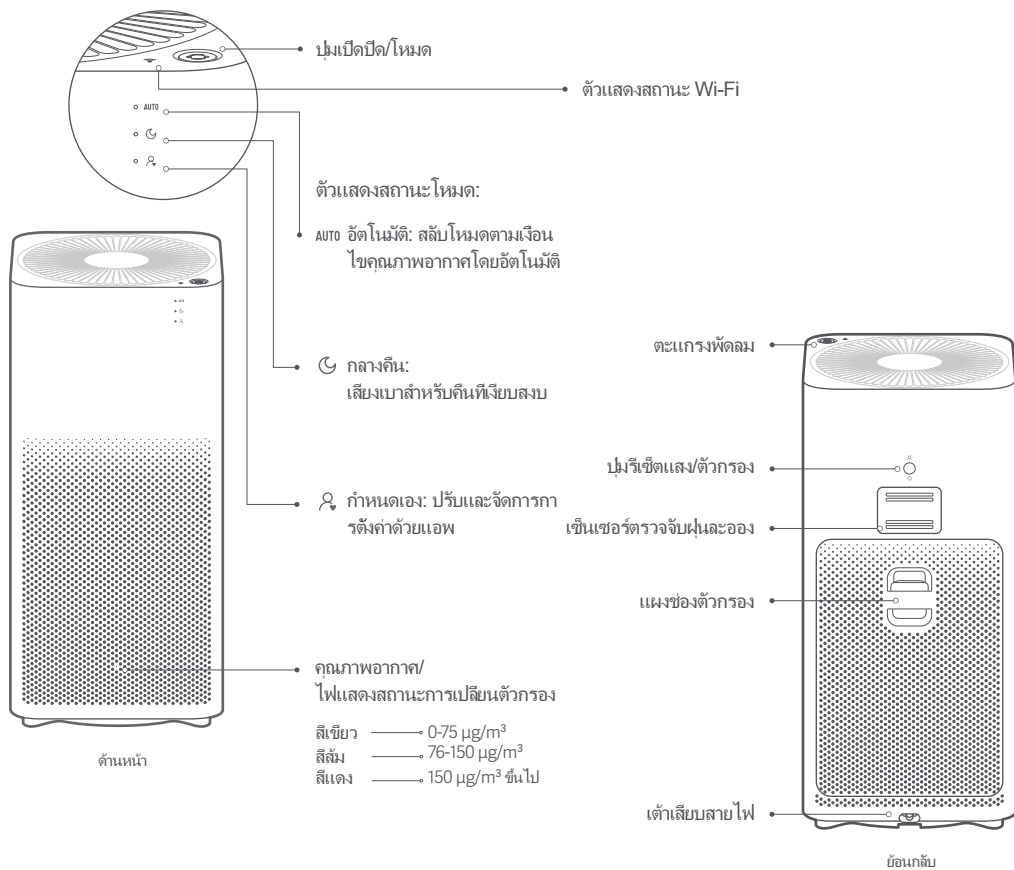
Przenoszenie	· Przed przeniesieniem urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania
Instalacja	· Urządzenie nie włączy się, jeśli drzwiczki filtra nie będą prawidłowo zainstalowane · Należy zachować odległość co najmniej 20 cm między wlotami powietrza a ścianami lub innymi przeszkodami
Przewód zasilania	· Nie wolno mocno ścisnąć, zginać ani skręcać przewodu zasilania, ponieważ grozi to jego zerwaniem · Podczas odłączania zasilania nie należy ciągnąć za przewód zasilania · Należy używać wyłącznie zgodnych gniazdek zasilających Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami: · Przewód zasilania może być podłączany tylko do zgodnych gniazdek zasilających · Zdecydowanie zalecamy stosowanie dołączonego przewodu zasilania, a nie innych przewodów · Przed przystąpieniem do serwisowania lub przenoszenia urządzenia odłącz je od zasilania · Nie używaj dołączonego przewodu zasilania z żadnym innym urządzeniem
Użytkowanie	· W przypadku nietypowego dźwięku, nieprzyjemnego zapachu, nadmiernego nagrzewania lub nieprawidłowego wirowania wentylatora natychmiast zaprzestań użytkowania urządzenia · Nie wkładaj palców ani przedmiotów do jakichkolwiek otworów urządzenia · Nie zbliżaj włosów ani tkanin do urządzenia, aby nie doszło do ich wciągnięcia lub zablokowania dopływu i odpływu powietrza · Nie siadaj na urządzeniu, nie opieraj się o nie ani go nie przechylaj · Pamiętaj o odpowiedniej wentylacji podczas użytkowania urządzenia w połączeniu z urządzeniami na paliwo stałe, aby uniknąć zatrucia tlenkiem węgla

คำเตือน

อย่าใช้เครื่องในสถานการณ์ต่างๆ ด้านล่างนี้ เพราะอาจส่งผลให้เกิดเหตุไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ หรือความเสียหายอื่นๆ ได้:

- เครื่องติดตั้งบนบริเวณที่ไม่มั่นคง ที่ซึ่งเครื่องสามารถล้มคว่ำและหล่นได้ง่าย
- เครื่องอยู่ในบริเวณที่มีอุณหภูมิและความชื้นสูง หรือในพื้นที่เปียกชื้น เช่น ห้องน้ำ
- เด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ระบบประสาท หรือสภาวะจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้ ล้วนแต่สามารถใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ได้ แต่ต้องได้รับการควบคุมดูแลหรือนำวิธีใช้งานเครื่องอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นจากการใช้เครื่อง
- เด็กไม่ควรเล่นเครื่อง ไม่ควรปล่อยให้เด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องโดยไม่มีการควบคุมดูแล
- ก่อนทำความสะอาดหรือทำการบำรุงรักษาอื่นๆ ต้องถอดปลั๊กเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟ

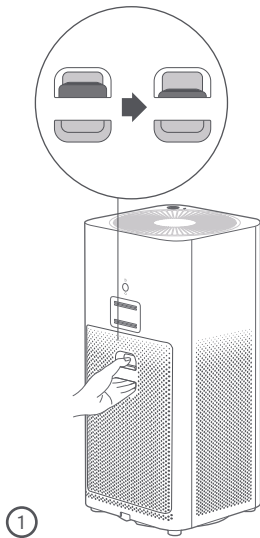
ภาพรวมผลิตภัณฑ์



คำแนะนำ

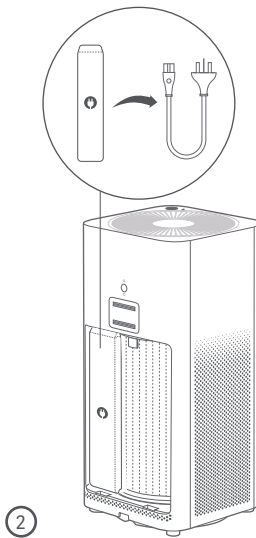
1 เปิดแผงช่องตัวกรอง

กดแผงช่องตัวกรองเพื่อตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวกรองถูกติดตั้งอย่างถูกต้อง



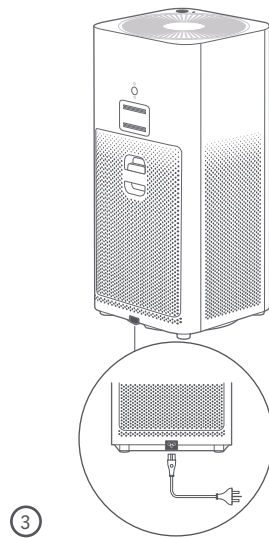
2 เตรียมสายไฟ

เตรียมสายไฟและเปิดแผงช่องตัวกรอง



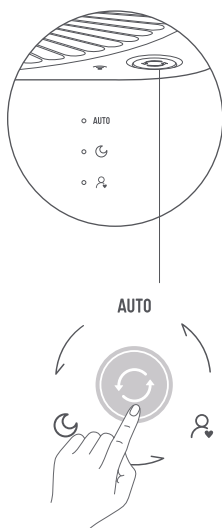
3 เชื่อมต่อสายไฟ

เชื่อมต่อสายไฟด้วยเต้าเสียบที่ด้านล่างสุดของเครื่องฟอกอากาศของคุณ แล้วเชื่อมต่อสายไฟเข้ากับเต้ารับไฟ



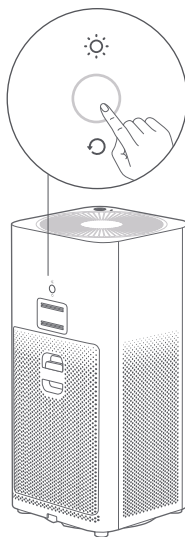
ปุ่มเปิดปิด/โหมด

กดปุ่มเปิดปิด/โหมดเพื่อเปิดเครื่องฟอกอากาศและสลับโหมดต่างๆ กดค้างไว้เป็นเวลาสองวินาทีเพื่อเปิดเครื่องฟอกอากาศ



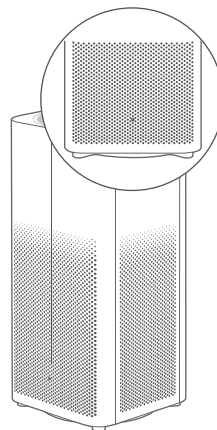
ปุ่มแสง:

กดปุ่มรีเซ็ตแสง/ตัวกรองที่ด้านหลังของเครื่องกรองอากาศ เพื่อปรับความสว่าง สถานะความสว่างได้แก่: จำ, อ่อน และปิด



ตัวแสดงสถานะคุณภาพอากาศ:

ไฟสีเขียว ส้ม หรือแดงแสดงสถานะคุณภาพอากาศปัจจุบัน

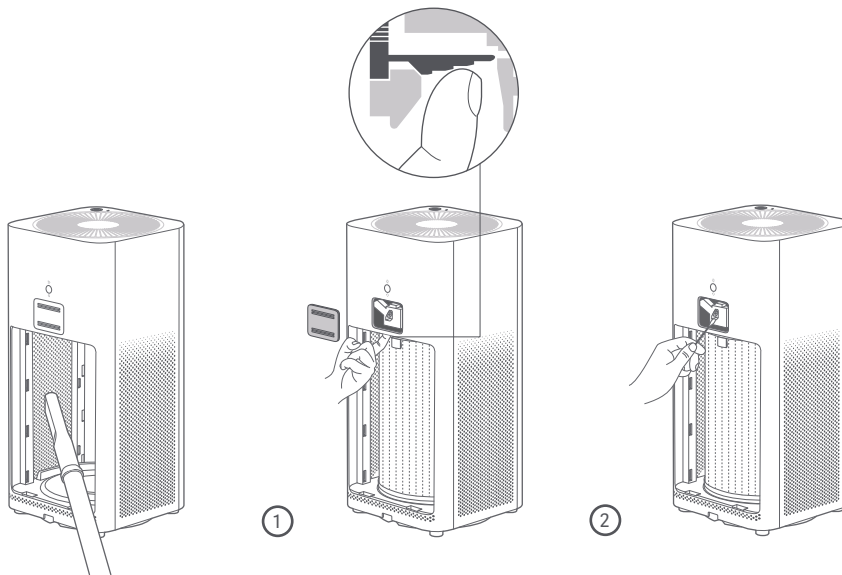


การดูแลรักษา

หมายเหตุ

⚠ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดและถอดปลั๊กเครื่องฟอกอากาศก่อนทำความสะอาดช่องตัวกรองหรือเซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่นละออง

⚠ ระยะเวลาการเปลี่ยนตัวกรองมาตรฐานอยู่ที่ 6 - 12 เดือน เมื่อจำเป็นต้องเปลี่ยน필เตอร์ ตัวแสดงสถานะการเปลี่ยนตัวกรองจะมีไฟสีแดงกะพริบ



การทำความสะอาดช่องตัวกรอง

เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องฟอกอากาศของคุณทำงานและฟอกอากาศได้อย่างเหมาะสม ให้ใช้เครื่องดูดฝุ่นหรือผ้าเปียกในการกำจัดฝุ่นใด ๆ ออกจากกรวยบายอากาศและช่องตัวกรอง

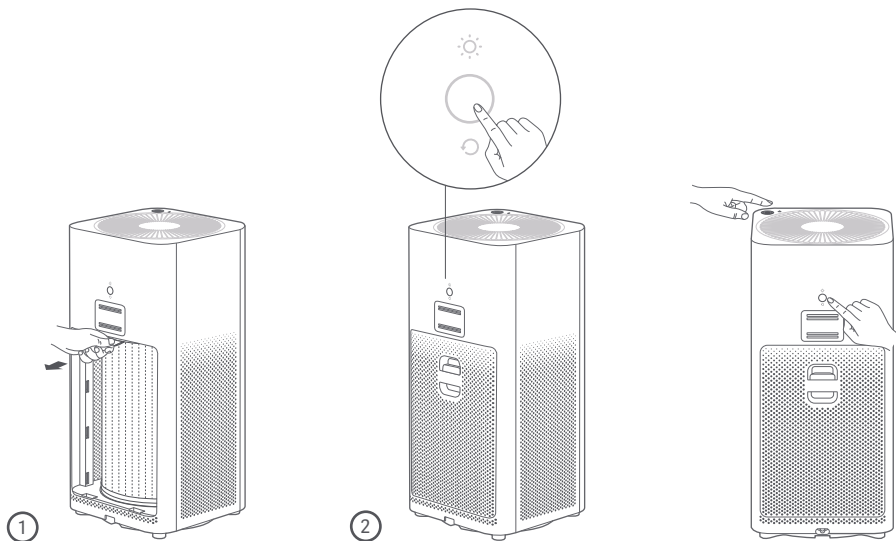
การทำความสะอาดเซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่นละออง:

จับฝุ่นละออง:

• สลักของฝาปิดเซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่นละอองอยู่ด้านบนสุดด้านในแผงช่องตัวกรอง ยกขึ้นเพื่อเปิดฝา

แนะนำให้ใช้ผ้าลึนผ้าฝ้ายแห้งในการเช็ดฝุ่นที่ติดแน่นออกจากเซ็นเซอร์เบาๆ ทุกครั้ง

- ⚠ เมื่อตัวกรองเต็มไปด้วยเกสรอันตราย ตัวกรองอาจส่งกลิ่น
โปรดวางตัวกรองไว้ในที่ที่แดดจัดและมีอากาศถ่ายเทเพื่อกำจัดกลิ่น



การเปลี่ยนตัวกรอง:

1. โปรดดูคำแนะนำอย่างละเอียดบนป้ายการเปลี่ยนตัวกรองที่ด้านในแผงช่องตัวกรอง

2. หลังจากเปลี่ยนตัวกรองแล้ว ให้เปิดเครื่องกรองอากาศ แล้วกดปุ่มรีเซ็ตตัวกรองค้างไว้เป็นเวลา 6 วินาที เสียงเตือนจะแจ้งให้ทราบว่าตัวกรองถูกเปลี่ยนสำเร็จ และตัวนับเวลาการใช้ตัวกรองถูกรีเซ็ตแล้ว

การรีเซ็ตWi-Fi:

หากโทรศัพท์ของคุณไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครื่องกรองอากาศได้ ให้กดปุ่มโหมดและปุ่มแสงค้างไว้พร้อมกันเป็นเวลา 5 วินาที เสียงเตือนจะแจ้งให้ทราบว่า การรีเซ็ต Wi-Fi สำเร็จแล้ว

เชื่อมต่อกับแอป Mi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานกับ Mi Home ได้ ควบคุมอุปกรณ์ของคุณในแอป Mi Home



สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป Mi Home ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอป Mi Home ได้รับการติดตั้งแล้วหรือค้นหา "Mi Home" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดแล้วติดตั้ง

เปิดแอป Mi Home แล้วแตะ "+" ด้านขวาบน จากนั้นทำตามพารามิเตอร์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

หมายเหตุ: เวอร์ชัน ของแอป Mi Home อาจได้รับการอัปเดตแล้ว โปรดทำตามคำแนะนำนำโดยอิงกับแอปเวอร์ชันปัจจุบัน

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ	Mi Air Purifier 2H	อัตราแรงดันไฟฟ้า	100-240 V~	PM CADR	260 m ³ /h *
รุ่น	AC-M9-AA	อัตราความถี่	50/60 Hz	ฟอร์มัลดีไฮด์ CADR	60 m ³ /h *
ขนาดวัตถุ	240×240×520 mm	อัตราการใช้ไฟ	31 W	ประสิทธิภาพการกรองฟอร์มัลดีไฮด์	สูง
น้ำหนักสุทธิ	ประมาณ. 5.2 kg	ระดับเสียง	≤66dB(A)	การเชื่อมต่อแบบไร้สาย	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
ขนาดพื้นที่ที่ครอบคลุมถึง	18 - 31m ²	ประสิทธิภาพการกรอง PM	สูง	การใช้พลังงานระหว่างที่เครื่องช่วยสแตนด์บาย	< 2.0 W
ประสิทธิภาพการกรอง	99.97% สำหรับอนุภาคที่มีขนาด 0.3 PM ประสิทธิภาพการกรองจะสูงถึง 99.97%				
Max RF Output Power	Wi-Fi 2.4G (2400-2483.5MHz): 174 dBm				

*Tested by third party according to GB/T 18801-2015

หมายเหตุ

การเคลื่อนย้าย	· ปิดเครื่องและถอดสายไฟออกก่อนย้ายตำแหน่ง
การติดตั้ง	· เครื่องจะเปิดไม่ติดจนกว่าจะใส่แผงกันตัวกรองเข้าที่อย่างถูกต้อง · โปรดรักษาระยะห่างระหว่างช่องอากาศกับกำแพงหรือสิ่งกีดขวางต่างๆ ให้ห่างจากกันอย่างน้อย 20 ซม
สายไฟ	· อย่าฝืนบีบ หัก หรือบิดสายไฟ เพราะอาจทำให้สายฉีกได้ · อย่าดึงสายไฟในระหว่างที่กำลังปิดเครื่อง · ใช้เต้าเสียบไฟที่รองรับเท่านั้น เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือความเสียหายอื่นๆ โปรดใช้สายไฟและเต้าเสียบตามคำแนะนำเหล่านี้ · ต้องต่อสายไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟที่รองรับเท่านั้น · แนะนำเป็นอย่างยิ่งให้ใช้สายไฟที่จัดเตรียมให้แทนการใช้สายไฟอื่นๆ · ถอดสายไฟก่อนลงมือซ่อมแซมหรือเคลื่อนย้ายเครื่อง · อย่านำสายไฟที่จัดเตรียมให้ไปใช้กับผลิตภัณฑ์อื่น
การใช้งาน	· หยุดใช้งานทันทีหากเครื่องส่งเสียงผิดปกติ สกกลั่นเหม็น ร้อนจัด และพัดลมหมุนผิดปกติ · อย่าสอดนิ้วหรือวัตถุใดๆ เข้าไปในช่องต่างๆ ของเครื่อง · ระมัดระวังให้เส้นผมหรือผ้าเล็ดลอดเข้าไปในตัวเครื่อง ทั้งนี้เพื่อป้องกันไม่ให้ช่องดูดหรือช่องปล่อยอากาศอุดตัน · อย่านั่งทับ พิง หรือตะแคงเครื่อง · ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพื้นที่ใช้งานมีการระบายอากาศที่เพียงพอเมื่อใช้งานร่วมกับอุปกรณ์ที่ใช้เชื้อเพลิงของแข็ง ทั้งนี้เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดภาวะคาร์บอนมอนอกไซด์เป็น

- Manufactured by: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: 11-1102, Office Building Rainbow City, 68 Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China
For further information, please go to www.mi.com
- Manufactured by: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(una empresa de Mi Ecosystem)
Dirección: Edificio de Oficinas Ciudad Arcoiris 11-1102, Calle Qinghe N°68, Distrito Haidian, Pekín, China
Vaya a www.mi.com to para aprender más
- Решетка вентилятора: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(компания Mi Ecosystem)
Адрес: 11-1102, Office Building Rainbow City, 68 Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China
Перейдите на www.mi.com, чтобы узнать больше
- Manufactured by: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Adresse: 11-1102, Office Building Rainbow City, 68 Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China
Gehen Sie zu www.mi.com, um mehr zu erfahren
- Hersteller: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(eine Mi Ecosystem Firma)
Adresse : 11-1102, Office Building Rainbow City, Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, Chine
Aller à www.mi.com pour en savoir plus
- الشركة المصنعة: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
11-1102, Office Building Rainbow City, 68 Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China العنوان:
انتقل إلى www.mi.com لمزيد من المعلومات
- Fabbricato da: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Indirizzo: 11-1102, Edificio Rainbow City, 68 via Qinghe Middle, Distretto Haidian, Pechino, Cina
Assistenza online: www.mi.com
- 제조사: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
주소: 11-1102, Office Building Rainbow City, 68 Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China
더 알아보시려면 www.mi.com로 이동
- Fabbricato da: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Indirizzo: 11-1102, Edificio Rainbow City, 68 via Qinghe Middle, Distretto Haidian, Pechino, Cina
Assistenza online: www.mi.com
- ผลิตโดย: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
ที่อยู่: อาคารสำนักงานเอนโบริวซิติ, ถนนชิงเหอกลาง 68, เขตไห่เตี้ยน, ปักกิ่ง, ประเทศจีน 11-1102
บริการออนไลน์ www.mi.com 190416-Y